



Europeiska
kommissionen

PANORAMA

Med fokus på europeisk regional- och stadspolitik

SOMMAREN 2020 / nr 73

**Emilia-Romagna
i fråga för en
smartare
framtid**

TAR INITIATIV
MOT COVID-19



INTERREGS ROLL
I EU:S GRÖNA GIV



Regional- och
stadspolitik

PANORAMA

INNEHÅLL

LEDARE: Elisa Ferreira, EU-kommissionär för sammanhållning och reformer.....	3
SAMMANHÅLLINGSPOLITIKEN STÅR INFÖR UTMANINGEN MED COVID-19: extraordinära åtgärder har genomförts för att skydda EU-medborgarnas liv och försörjning.....	4
EU-MEDEL HJÄLPER FÖRETAG ATT ÖVERLEVA CORONAVIRUSPANDEMIN: finansiella instrument och initiativ för att tillgodose nya behov.....	14
DATAPUNKT: Sammanhållningspolitiska prioriteringar för investeringar i regional hälsa och välbefinnande.....	16
INTERREG, HÅLLBAR UTVECKLING OCH EUROPAS GRÖNA GIV: Samarbete för att hantera aktuella utmaningar, inklusive klimatförändringar.....	18
EU:S STRATEGI FÖR DEN ADRIATISK-JONISKA REGIONEN VÄLKOMNAR NORDMAKEDONIEN: stärkt regionalt samarbete och dialog.....	24
EMILIA-ROMAGNA: drar största möjliga nytta av EU-medel och bygger vidare på sina styrkor för att främja en innovativ och smart miljö för kommande generationer.....	26
VARJE BILD BERÄTTAR EN HISTORIA: ett urval av vinnande bidrag i #EU inmyregion vykortstävling.....	36
#EUREGIONSWEEK: TRE I EN: mer tid till att täcka GD Regional- och stadspolitikens flaggskeppsevenemang både virtuellt och i verkligheten.....	38
MED DINA EGNA ORD: städer tar på sig en viktig roll i EU:s sociala och ekonomiska återhämtning.....	39
REVISORER GER GARANTIER TILL ESI-fonderna: Kommissionens och medlemsländernas revisorer delar ansvaret för fondförvaltningen.....	40
KARTOR: befolkningsgrupper som rör sig genom EU och regionerna.....	42
PROJEKT: profiler av framgångsrika projekt från Irland, Nordirland, Centraleuropa, Belgien och Nederländerna.....	44



4



18



24



26



36



44

LEDARE

Från räddningspersonal till grön byggare: sammanhållningspolitik under hela återhämtningen

De senaste månaderna har varit svåra för oss alla. Mina tankar går till alla som har förlorat sitt arbete eller tvingats sätta livet på "paus" – och min djupaste medkänsla till dem som har varit sjuka eller förlorat nära och kära.

I dessa svåra tider finns det emellertid också skäl att känna sig trygg. Sammanhållningspolitiken anklagas ibland för att vara långsam och tung, men i den här krisen har vi varit snabba och lättfotade. Genom investeringsinitiativet mot effekter av coronaviruset agerade vi snabbt för att använda otilldelade pengar i de nuvarande programmen. Redan från april tillhandahölls ventilatorer och masker. Företag och arbetstagare fick redan då stöd. Med upp till 50 miljarder euro som snabbt mobiliserades blev vi Europas räddningspersonal i krisen.

Så det är ingen överraskning att vi är en hörnsten i Europas historiska svar på pandemin. Genom "Next Generation EU" föreslog kommissionen tilldelning av ytterligare 750 miljarder euro till EU:s långsiktiga budget 2021–2027. Jag har upprepade gånger hävdade att solidaritet och konvergens bör vara kärnan i denna återhämtning. Jag är glad att det finns sammanhållnings-DNA i hela paketet, från mål till leveransmetoder.

Förslagen omfattar ny finansiering för sammanhållningspolitiken. React-EU kommer att lägga till 55 miljarder euro till nuvarande sammanhållningsprogram, som kommer att fördelas på grundval av krisens allvar i varje land, liksom landets relativa välstånd. React-EU är ett nytt tematiskt mål, med fokus på reparation efter krisen och att få igång återhämtningen. Det innebär

stöd till de sektorer som drabbats mest – inklusive hälso- och sjukvård, turism och kultur – och även stöd till den gröna och digitala omställningen. Det här är inte en ny politisk riktning, utan snarare en bro över covid-19:s motiga skede så att vi kan komma tillbaka till vårt långsiktiga mål: territoriell konvergens genom en grön och digital omställning för varje region.

Förslagen omfattar också en femfaldig ökning av den nya Fonden för en rättvis omställning, från 7,5 miljarder till 40 miljarder euro. Vi har också föreslagit ändringar av sammanhållningsprogram på längre sikt för att stödja de mest drabbade sektorerna och för att ge medlemsstaterna mer flexibilitet att flytta pengar mellan olika sammanhållningsfonder.

Tillsammans injicerar dessa förändringar nya pengar som uppgår till nästan 100 miljarder euro i nuvarande och framtida sammanhållningsprogram. Jag vill hjärtligt tacka alla som har gjort dessa snabba förändringar möjliga. Vi måste dock se till att de genomförs korrekt och att de gör skillnad för våra medborgare.

Och vi går från ord till handling när det gäller det gröna samtalet. Det här blir det sista tryckta numret av tidningen *Panorama* eftersom vi går mot en helt digital utgåva.

Trevlig läsning! Sköt om dig i sommar – och var försiktig. ■



Elisa Ferreira

EU-kommissionär för sammanhållning och reformer



Sammanhållningspolitiken står inför utmaningen med covid-19

Med Europa i coronaviruspandemins epicentrum står EU inför en enastående utmaning. Medan det lättas på nedstängningar över hela kontinenten börjar de långsiktiga konsekvenserna av den globala folkhälsokrisen utvecklas. Sammanhållningspolitiken och territoriellt samarbete spelar en avgörande roll för att öka Europas förmåga att hantera krisen och dess dramatiska effekter.

EU har vidtagit extraordinära åtgärder för att värna liv och försörjning och använt stöd inom alla möjliga områden för att hjälpa medlemsstaterna att skydda sina medborgare. Responserna har omfattat åtgärder för att hantera den omedelbara krisen tillsammans med politik och planer för att hjälpa Europa att läka. Stödet omfattar varierande åtgärder, från att flyga hem medborgare som är strandsatta utomlands till tillfälliga åtgärder för att utnyttja den fulla flexibiliteten i EU:s regler för statligt stöd.

I maj 2020 meddelade Europeiska kommissionen planer för en omfattande återhämtningsplan för Europa under den fleråriga budgetramen (FBR). Planen är utformad för att mobilisera det häpnadsväckande beloppet av 2,4 biljoner euro för

att hjälpa medlemsländerna att reparera skadorna som har orsakats nyligen och genomföra viktiga förändringar inför framtiden. Investeringar kommer att kanaliseras till återuppbyggnad mot ett rättvist, inkluderande, digitalt, grönare och mer motståndskraftigt Europa.

Finansiera framtiden

EU:s nästa långsiktiga budget för åren 2021–2027 ska förstärkas till stöd för planen: det reviderade förslaget som lagts fram av Europeiska kommissionen omfattar totalt 1 850 miljarder euro. Det kombinerar en framtida långsiktig budget på 1 100 miljarder euro och en extra summa på 750 miljarder euro som ska injiceras via ett nytt, tillfälligt instrument: nödverktöget Next Generation EU, drivet av medel som samlas in på finansmarknaderna.

De enorma investeringar som planeras enligt återhämtningsplanen ska levereras genom en mängd olika instrument, däribland React-EU (återhämtningsstöd för sammanhållning och till Europas regioner).

En budget på 55 miljarder euro har föreslagits för detta nya initiativ som ska omfördelas som ytterligare finansiering för att fylla på de budgetar som tilldelats Eruf, ESF och fonden

EU:s investeringsinitiativ mot effekter av coronaviruset plus (CRII+)



Flexibilitet för användning av strukturfonder

Mellan fonder, regioner och ändamål & 100% EU-medfinansieringsnivå



Bättre skydd för de mest utsatta

Mathjälp och grundläggande materiell hjälp genom elektroniska kuponger



Stöd för viktiga sektorer

Ytterligare åtgärder och flexibilitet för att hjälpa jordbrukare, fiskare och livsmedels- och skaldjurssektorerna

för europeiskt bistånd till dem som har det sämst ställt (Fead). Stödet är avsett för de regioner och medlemsstater som drabbats hårdast av pandemin. De kan också dra nytta av förändringar som föreslagits i sammanhållningspolitiken i allmänhet som ett sätt att underlätta deras återhämtning – till exempel förstärkt stöd till arbetstagare och till åtgärder mot ungdomsarbetslöshet och barnfattigdom.

Större möjlighet för medlemsländerna att flytta resurser mellan EU-fonder är en annan förbättring som ska gälla för sammanhållningspolitiken efter 2020. Underlaget för detta är det pågående åtagandet att främja ekonomisk konkurrenskraft genom forskning och innovation, att sträva efter digital omställning, att genomföra den europeiska gröna given och att främja den europeiska pelaren för sociala rättigheter. Inom denna bredare ram innehåller perspektivet för sammanhållningspolitiken i det reviderade långsiktiga budgetförslaget också ett starkare stöd för hälsovårdssystemens beredskap och en större tonvikt på att utnyttja potentialen för kultur och turism.

Tar initiativet

Extra flexibilitet för att tilldela medel har redan skapats under investeringsinitiativet mot effekter av coronaviruset plus (CRII+), som också omfattar en tillfällig ändring av medfinan-

sieringsreglerna för sammanhållningspolitiska program. Anpassningen gör det möjligt för EU att tillhandahålla full finansiering till medlemsländernas krisrelaterade åtgärder under räkenskapsåret 2020–2021.

Ett liknande undantag gäller för Fead, för vilket ett antal regler har anpassats till de förändrade omständigheterna. CRII+ paketet omfattar också ändringar av den Europeiska havs- och fiskerifonden.

CRII+ lanserades för att komplettera det första investeringsinitiativet mot effekter av coronaviruset (CRII), som inrättades i mars 2020. CRII-paketet aktiverade 37 miljarder euro av icke tilldelade sammanhållningspolitiska medel för att stödja medlemsländerna.

Det skapade också möjligheten för medlemsländerna att använda sammanhållningsfonder till covid-19-relaterad utgifter, till exempel för att investera i sina sjukvårdssystem. React-EU kommer att fortsätta och bygga vidare på de åtgärder som införts genom dessa tvillinginitiativ. >



MOBILA HÄLSO- OCH SJUKVÅRDSSENHETER GER EN



HJÄLPANDE HAND

Invånare i de portugisiska kommunerna Condeixa-a-Nova och Montemor-o-Velho i regionen Coimbra, kommer snart att kunna dra nytta av stöd från mobila hälso- och sjukvårdsenheter: ett projekt som stöds av Eruf utrustar två fordon som ska användas av team som tillhandahåller hälso- och sjukvård samt psykologiskt och socialt stöd.

Den nya ämnesövergripande tjänsten ägnar särskild uppmärksamhet åt utsatta individer, familjer eller grupper. Den första lanseringen är tänkt som en pilotfas, och förväntas rullas ut över hela området i ett senare skede.

<https://europa.eu/!br93KY>

En tredje förändring som genomfördes som en del av CRII-paketet gäller tillägg av folkhälsokriser till listan över nödsituationer som omfattas av EU:s solidaritetsfond. EU:s solidaritetsfond skapades 2002 som svar på de allvarliga översvämningarna som drabbat Centraleuropa och är utformat för att stödja europeiska regioner i händelse av en naturkatastrof. Hittills har man bistått 24 europeiska länder med ett totalt bidrag som överstiger 5,5 miljarder euro.

Genom att lägga till stora hälsokriser till de situationer där man kan ansöka om stöd från EU:s solidaritetsfond kan inte bara medlemsländerna, utan också länder som för närvarande deltar i förhandlingar om att gå med i EU, ansöka om bidrag till krisrelaterade offentliga utgifter.

Naturligtvis finns det kriterier som måste uppfyllas när man ansöker om stöd från EU:s solidaritetsfond avseende covid-19: utgifterna måste överstiga 0,3% av landets bruttonationalprodukt eller ett totalt belopp på 1,5 miljarder euro (2011-priser) inom fyra månader efter införandet av landets första offentliga krishanteringsåtgärd.

Länder som har ansökt om detta stöd uppmanades att slutföra sina ansökningar senast den 24 juni 2020. Totalt planeras stöd från EU:s solidaritetsfond som uppgår till 800 miljoner euro 2020.

Slutligen finns ytterligare stöd tillgängligt via det nya instrumentet för krisstöd. Denna stödmekanism, med en budget på 2,7 miljarder euro, är utformad för att komplettera de andra EU-instrumenten. Den kommer att öka unionens förmåga att reagera direkt på krissituationer - till exempel genom att underlätta gränsöverskridande transport av patienter från särskilt hårt drabbade områden till sjukhus med ledig kapacitet.

FÖRBÄTTRA HÄLSOSÄKERHETEN

Personlig skyddsutrustning till personal på fem sjukvårdsanläggningar som tar emot patienter med misstänkt eller bekräftad covid-19-infektion och maskor till regionens invånare: ett polskt projekt som startats med ekonomiskt stöd från sammanhållningspolitiken hjälper till att skydda invånarna i Polens Łódzkie-provins. Information om rekommenderad maskanvändning och hygien har också gjorts tillgänglig.

Ett annat projekt som stöder området hälsa- och sjukvård omfattade inköp av grundläggande medicinsk utrustning. Totalt levererades 79 ventilatorer och 34 ambulanser som en del av projektet. Ytterligare förvärv omfattade röntgen-, EKG-, ultraljud- och anestesiu-trustning, tillsammans med hjärtskärmar, defibrillatorer, infusionspumpar, pulsoximetrar och spirometrar, samt saneringsutrustning, madrasser och tvål.



<https://europa.eu/!Uh99MV>

GEMENSKAPSCENTRUM NÅR UT ONLINE



Kopplar upp under nedstängningen i Lille: ett projekt som startades 2017 för att ansluta åtta gemenskapscentra i den franska staden har gjort det möjligt för dem att fortsätta sin verksamhet trots stängda dörrar. Tjänsterna tillhandahölls online och via telefon, genom att utnyttja projektets investering i digitala lösningar för att förstärka centrumens åtgärder för att öka medborgarnas livskvalitet och medborgarengagemang.

Centrumen främjar social innovation och medling, med det slutliga målet att stärka sociala band och främja kollektivt uttryck. Som en del av sin gemensamma aktivitet i projektet samarbetar de också med andra gemenskapscentra i regionen för att sprida strategin. Projektet drar nytta av ett Eruf-bidrag på 210 000 euro till den totala budgeten på 350 000 euro.

<https://europe-en-hautsdefrance.eu/mon-centre-social-a-la-maison/>

KOPPLA UPP KÄLLOR OCH LEVERANTÖRER AV PERSONLIG SKYDDSUTRUSTNING

Tillverkar du tyger för användning inom sjukvården? Eller letar du efter masker, medicinska förkläden eller liknande utrustning? Nu finns det en databas som för samman tillverkare och köpare av sådana produkter. Initiativet kommer från det EU-finansierade TEX-MED ALLIANCES-projektet, genomfört som en del av ENI CBC MED-programmet.

Projektet inleddes för att skapa gränsöverskridande allianser mellan privata företag inom textilsektorn. Det kartlägger för närvarande industrikapaciteten (i Egypten, Grekland, Italien, Jordanien, Palestina, Spanien och Tunisien) för produktion av personlig skyddsutrustning som självfiltrerande masker och skyddshandskar.

Planen innefattar också att kartlägga de olika aktörerna utifrån vad de gör bäst. "Våra regioner har expertis inom olika saker", säger Monica Olmos, projektledare. "Man kan finna en lösning genom att kombinera resurserna: till exempel att producera filtreringsmasker i Tunisien med hjälp av textilier tillverkade i Spanien eller Italien."

<http://www.enicbcmmed.eu/projects/tex-med-alliances>



Interreg



30 years together

FÖRENADE KRAFTER I NORDEN

När nästan hela Europa plötsligt var nedstängt beslutade en grupp experter från området inom Programmet för norra periferin och Arktis (NPA) att samarbeta för att bättre förstå vad som kan göras för att svara på coronaviruspandemin.

NPA:s covid-19-responsgrupp är en informell grupp experter som antingen har deltagit i eller lett ett NPP- eller NPA-e-hälsoprojekt. Gruppen samlade snabbt 40 intresserade hälsoexperter (kliniker, chefer inom hälso- och sjukvård och experter inom digital teknik) från sju länder i NPA-området. Den undersöker olika aspekter där en gemensam respons kan vara produktiv: kliniska aspekter, hälsa och välbefinnande, tekniska lösningar, samhällsrespons och ekonomisk påverkan.

<http://www.interreg-mpa.eu/covid-19/mpa-covid-19-response-group/>



Interreg



30 years together

GRÄNSÖVERSKRIDANDE HJÄLP FÖR FRANSKA PATIENTER



Tyskland, Luxemburg och Schweiz gjorde över 100 vårdplatser tillgängliga för allvarligt sjuka patienter från Grand Est-regionen i Frankrike, som drabbades särskilt hårt av pandemin.

SHG-Kliniken Völklingen, i Tyskland, tog emot covid-19-patienter från Frankrike som behövde kritiskt stöd. Sjukhuset, som ligger i storregionen som spänner över Tyskland, Belgien, Frankrike och Luxemburg, är en förmånstagare av flera EU-stödda Interreg gränsöverskridande samarbetsprojekt, som SANTRANSFOR och COSAN.

Luxembourg Hospital Federation, som för närvarande omfattar 10 Luxemburg-baserade sjukhus och specialiserade kliniker, mobiliserade sina medlemmar för att ta emot patienter från Frankrike och storregionen. Cerdanya-sjukhuset, som ligger vid gränsen mellan Spanien och Frankrike, behandlade covid-19-patienter från båda länderna.

<https://bit.ly/2047UYO>

Interreg  30 years together



ETT LÄN FÖRBEREDER SIG

I Rumäniens Teleorman-län utsågs Caritas Roşiorii de Vede kommunala sjukhus som ett stödsjukhus för behandling av covid-19-patienter. För att hjälpa det att förbereda sig för en eventuell stor tillströmning av kritiskt sjuka patienter, lånade Zimnicea City Hospital Caritas sjukhuset två injektomater, tre skärmar för övervakning av vitala funktioner och en anesthesiapparat.



Caritas sjukhuset får behålla utrustningen tills alla covid-19-patienter har behandlats. Det köptes genom projektet ROBG-174 "Din hälsa är viktig! – Modernisering av sjukhus i Zimnicea och Svishtov", som finansierades inom ramen för Interregs VA Rumänien-Bulgarien-program.

<https://bit.ly/3ghxOEo>



Territoriellt samarbete, nu mer än någonsin

Covid-19 har testat alla aspekter av vårt dagliga liv - inklusive territoriellt samarbete, som står inför den största utmaningen på decennier.

Flera medlemsländer stängde sina gränser från en dag till en annan. Trots att de motiverades av försiktighet, orsakade dessa exceptionella beslut komplikationer för många sektorer i ekonomin. I vissa områden befann sig en del sektorer på randen av kollaps.

EU-medborgare vaknade upp till en värld där de friheter som de hade tagit för givet så länge – särskilt europeisk identitet och rörelsefrihet – hade satts på paus.

I sin reaktion på situationen betonade Europeiska kommissionen vikten av att säkerställa lika behandling för gränsöver-

skridande arbetare och utfärdade riktlinjer för att säkerställa att offentliga tjänster i gränsområden fortfarande skulle kunna levereras. Dessutom, och trots EU:s mycket begränsade befogenheter inom folkhälsoområdet, uppmuntrade Europeiska kommissionen samarbete inom hälso- och sjukvård mellan nationella, regionala och lokala myndigheter.

Åtagandet att hjälpa varandra uppskattas av EU:s medborgare. Svaret på covid-19-krisen är ett uttryck för européernas imponerande kreativitet, uppfinningsriktighet och solidaritet, vilket än en gång bevisar att territoriellt samarbete inte är ett tillval, utan att det välkomnas av medborgarna, och i många fall till och med är väsentligt för deras försörjning.

Interreg-finansierade projekt, till exempel de som presenteras i denna artikel, har spontant bidragit till att ta itu med ekonomiska och hälsovårdsaspekter av pandemin både inom EU och vid dess yttre gränser.

IT-AKTIVERAD SOLIDARITET

Att föra samman medborgare som letar efter hjälp med de nätverk som tillhandahåller hjälp - Webbplatsen och mobilapplikationen som utvecklats av det polska "Bra stöd-programmet" utformades för dem som behöver hjälp och de tjänster eller personer som stöder dem. År 2019 vann detta system den eftertraktade REGIOSTARS-utmärkelsen som det mest innovativa IT-verktyget inom sociala tjänster. Bra stöd har fyra komponenter:

- › Bra vård, ett verktyg för vårdtjänster som hjälper medborgare som är hemma att organisera sitt arbete;
- › Bra vårdare, en mobilapp som gör det möjligt för vårdgivare att ta reda på när, var och av vem de behövs och markera uppgifter som avslutade;
- › Bra granne, ett system där medborgare kan registrera sig för att begära eller ge hjälp med uppgifter som att köpa medicin eller gå ut med en hund;
- › Bra familj, där en virtuell panik-knapp görs tillgänglig på användarnas smartphones - när widgeten är aktiverad varnas upp till sex utsedda personer automatiskt.

Den här kraftfulla applikation är tillgänglig gratis under covid-19-krisen, särskilt för att stödja medborgare som behöver hjälp under självisolering.

<https://goodsupport.eu>



Starkare tillsammans

EU:s solidaritet och önskan om samarbete har varit mycket tydlig inom hela Europa och bortom dess gränser. Det fransk-tyska initiativet för en europeisk hälso- och sjukvårdsunion som togs nyligen har lett till ett närmare samarbete när det gäller vård av intensivvårdspatienter och har stöttat gemensam forskning och utveckling av vacciner och mediciner. Man har även krävt en skyddande europeisk sköld för läkemedel och medicinska produkter i syfte att inrätta en resurspool för att säkerställa kontinuitet i leveranskedjan och därmed eliminera restriktioner över de inre gränserna.

Dessutom förespråkade man en gränsöverskridande pandemistrategi som skulle införlivas, som en prioritering, i Aachenfördraget mellan de två länderna. Förklaringen underströk att underlåtenhet att samarbeta för att bekämpa viruset skulle försvaga själva kärnan i den europeiska idén. Omvänt skulle ett framgångsrikt gemensamt svar visa det verkliga mervärdet av samarbete och skulle uppskattas och erkännas av medborgarna. ■

LÄS MER

EU:s svar på coronaviruset: https://ec.europa.eu/info/live-work-travel-eu/health/coronavirus-response_sv

Italien och Slovenien samarbetar för att bekämpa covid-19-krisen

Under de senaste månaderna har coronaviruspandemin förändrat många aspekter av människors vardag. Över hela EU har restriktioner införts vid många inre gränser av hälsosäkerhetsskäl.

Ingenstans är detta tydligare än längs gränsen mellan Italien och Slovenien. Efter andra världskriget delades området runt staden Gorizia mellan Italien och Jugoslavien (numera Republiken Slovenien) där den gamla staden fanns kvar i Italien och den nya staden Nova Gorica utvecklades på andra sidan gränsen.

Tillsammans med den angränsande kommunen Šempeter-Vrtojba, förberedde dessa två städer, åtskilda av en "mjuk" järnridå (Jugoslavien var ett socialistiskt land men inte en del av Warszawa-pakten) i 57 år, en gemensam strategi för att utveckla sitt enda stadsområde. På grund av bristen på lämpliga juridiska verktyg för att utveckla en gemensam gränsöverskridande strategi och behovet av att skapa gemensamma infrastrukturer och tjänster, inrättade Gorizia, Nova Gorica och Šempeter-Vrtojba 2011 EGTC-GO (europeisk gruppering för territoriellt samarbete).

Målet var att planera en enda gränsöverskridande stad och främja idén att samarbete kan skapa en verklig utvecklingsmöjlighet. Tack vare beslutsfattare och högutbildade yrkesverkssamma blev EGTC GO ett mellanliggande organ och den enda förmånstagaren av den första och för närvarande enda integrerade territoriella investeringen (ITI) med stöd av Interreg.

Den 29 februari 2020 firade borgmästarna i Gorizia (Italien) och Nova Gorica (Slovenien), Rodolfo Ziberna och Klemen Miklavič, tillsammans i den slovenska huvudstaden Ljubljana och stödde övergången till den andra fasen av Nova Gorica och Gorizias kandidatur som Europas kulturhuvudstad 2025 (ECOC 2025).

Att bryta ner barriärer

Med ett hastigt uppbyggt staket separerade sedan den slovenska staden Nova Gorica från sin italienska tvilling i en gest som ursprungligen tycktes symbolisera en återgång till ett bittert och splittrat förflutet. Mitt i coronaviruskrisen står de två borgmästarna inför varandra dagligen, men på avstånd.

GO!2025-teamet förde dem samman under invigningen av "Virtual Cafe med GO! 2025 Nova Gorica – Gorizia", ett av initiativen för ECOC 2025-kandidaturen, samordnat av EGTC GO, via liveströmning på Facebook-sidan GO! 2025 Nova Gorica-Gorizia. Även om gränskontrollerna tillfälligt har återställts och orsakat lidande och sorg, har de två städerna fortsatt ett nära samarbete för att tillsammans kunna möta den gemensamma krisen.

"Antalet smittade i Nova Gorica är lågt jämfört med resten av Slovenien, sade borgmästare Miklavič, och Nova Gorica har kunnat agera snabbare tack vare de nästan dagliga uppdateringarna om den italienska situationen som min vän och kollega Ziberna har givit mig. De två städernas liv är sammanflätade och denna nödsituation har fått oss att förstå att det är nödvändigt att kartlägga ett gemensamt ledningssystem för att hantera krisen."

Ziberna betonade att tack vare EGTC GO, den europeiska grupperingen för territoriellt samarbete som inrättats av Gorizia, Nova Gorica och det närliggande Šempeter-Vrtojba, kan det gränsöverskridande territoriet sända Europa en stark signal. "EGTC GO är Europa", betonade Ziberna. Vi står för främjandet av ett Europa av möjligheter, en modell för samarbete som kan exporteras till andra länder." De två borgmästarna har enats om att betrakta EGTC GO som en nyckelaktör för att påskynda den ekonomiska återhämtningen och den gränsöverskridande utvecklingsprocessen när nödsituationen är över.



Föreningar stöder och medborgare

Under pandemin har gränsöverskridande team av läkare fortsatt att arbeta på distans, evenemang organiseras via Facebook, inklusive slovenska och italienska språkkurser som har lockat hundratals människor. Stadens borgmästare har varit i ständig kontakt, uppmanat sina respektive nationella regeringar att öppna gränsen så snart som möjligt och samordna ömsesidigt stöd i krisrelaterade frågor. Lokalbefolkningen spelar badminton och volleyboll över det nybyggda staketet, firar födelsedagar, och separerade par möts.

Inom EGTC GO är man mycket medveten om att pandemin snabbt skulle kunna omintetgöra de framsteg som gjorts på senare tid och övertygad om att samarbete mer än någonsin har rotats i hjärtat och förnuftet hos de flesta som bor på båda sidor om gränsen, som känner att de tillhör en unik och enad stad.

ECOC 2025-kandidaturen måste ses som en utvecklingsmöjlighet för dessa gränsöverskridande territorier, inte bara inom kultursektorn. "Vår gränsöverskridande region har fått ett mycket viktigt och effektivt verktyg – EGTC – som nu bör koncentrera sig på de ekonomiska problemen i vårt territorium. Det måste kunna kanalisera EU-medel till ekonomiska projekt och utvecklingsprojekt för att påskynda den ekonomiska återhämtningen", avslutade Miklavič. ■

Videor (producerade för den Europeiska kulturhuvudstaden 2025):

Kort: <https://youtu.be/ZfsOrRuGvhE>

Lång: https://youtu.be/ZOK-VoXmM_0

EU-medel hjälper företag att överleva coronaviruspandemin

Vi står inför en aldrig tidigare skådad hälsorelaterad, social och ekonomisk kris.

Europeiska företag oroar sig för effekterna av covid-19 på sina anställda, kassaflöden, affärsplaner och sin överlevnad. Krisen sätter stopp för verksamheter i många länder och i hela värdekedjor.

Prognoserna för påverkan på arbetsmarknaden är lika dramatiska och de mest utsatta kommer att drabbas hårdast. Vi kan inte förutse hur länge denna kris kommer att pågå, men vi kan vidta åtgärder under den omedelbara "överlevnadsfasen" för att lindra ekonomiska svårigheter som europeiska företag står inför.

Företagen behöver akut likviditet och överkomlig finansiering för att de ska kunna överleva. Europeiska kommissionen mobiliserar de Europeiska struktur- och investeringsfonderna (ESI-fonderna) för att svara på dessa nya behov på ett flexibelt sätt. ESI-medlen hjälper medlemsstaterna att ta itu med tre prioriteringar, nämligen: **utgifter för hälso- och sjukvård, stöd till system för korttidsarbete och tillhandahållande av rörelsekapital för små och medelstora företag.**

Europeiska kommissionen, vilt i samarbete med Europeiska investeringsbanken (EIB), belysa den nya flexibiliteten som infördes inom ramen för investeringsinitiativet mot effekter av coronaviruset (CRII och CRII plus) och diskutera dem med intressenter.

Genom *fi-compass*, organiserade man det första webinarier om "ESI-finansiella instrument inom ramen för investeringsinitiativet mot effekter av coronaviruset" som ägde rum den 11 maj. Det lockade mer än 500 deltagare från förvaltningsmyndigheter, finansinstitut, EU-institutioner och andra intressenter.

Större finansieringsflexibilitet

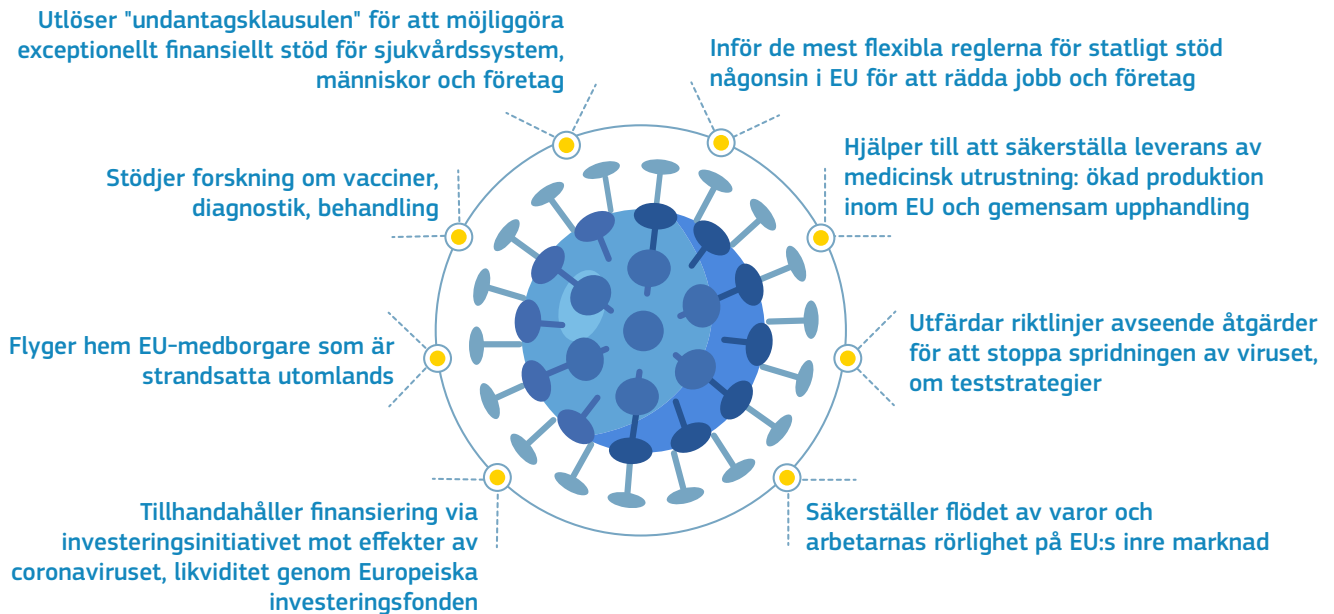
Jonathan Denness, chef för enheten för finansiella instrument och internationella finansinstitut vid Europeiska kommissionens GD Regional- och stadspolitik öppnade webinarier. Han redogjorde för det allmänna sammanhanget bakom **de två åtgärdspaketerna avseende ESI-fondernas finansiella instrument: CRII och CRII Plus**. En del av den viktigaste flexibiliteten gäller att man lättar på kravet på att ändra *förhandsbedömningar* i samband med anpassning av befintliga finansiella instrument för att svara på krisen.

De nya flexibla reglerna innebär även att man lättar på några av kraven när stödet avser rörelsekapitalkrav. De förvaltande myndigheterna, nationella stödbanker och deras samarbetspartner kan utnyttja denna flexibilitet för att snabbt svara på företagets behov. Åtgärdspaketet innehåller ändringar av förordningen om gemensamma bestämmelser 1303/2013 (CPR) och den tillfälliga ramen för statliga stödåtgärder.

Loris Di Pietrantonio, enhetschef för Europeiska kommissionens GD Sysselsättning, förklarade att CPR-nyheterna också gäller för Europeiska socialfondens (ESF) finansiella instrument. Inom ESF har 17 medlemsstater redan utarbetat nationella system för korttidsarbete. Dessa avvikelser och snabba anpassningar har bidragit till att mildra effekterna av covid-19 på arbetsmarknaden. Dessutom kan ESF bära kostnaderna för att anställa hälso- och sjukvårdspersonal och produktion av medicinsk utrustning, mediciner och andra relaterade föremål.

Michael Pielke, enhetschef, GD Jordbruk och landsbygdsutveckling, Europeiska kommissionen, presenterade jordbruksaspekten. I den nuvarande krisen kommer Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling att hjälpa jordbrukare hantera ekonomiska svårigheter via fristående rörelsekapital.

EU:S CORONASVAR



Frank Lee, chef för rådgivande avdelningen för finansiella instrument vid EIB, nämnde att *fi-compass* har framställt ett faktablad '[Responding to the COVID-19 crisis through financial instruments](#)'. Det syftar till att underlätta mobilisering av ESI-fondernas finansiella instrument, även i kombination med bidrag. Målsättningen är att inspirera förvaltningsmyndigheter, nationella utvecklingsbanker och institutioner och andra intressenter att använda ESI-fondernas finansiella instrument och att lära sig från de fall som redan finns.

Ieva Zālīte, policyansvarig, Enheten för finansiella instrument och relationer med internationella finansinstitut, GD Regional- och stadspolitik, Europeiska kommissionen, förklarade sedan lagstiftningen avseende CRII och CRII Plus och andra regleringsinitiativ, inklusive statliga stödåtgärder.

Föregår med gott exempel

Två exempel på åtgärder som genomförts som svar på covid-19-utbrottet presenterades under webinarier. Sedan förklarade Ivan Lesay, verkställande direktör, Slovak Investment Holding (SIH) hur det finansiella instrumentet "SIH Anti-Corona Guarantee" hjälper små och medelstora företag i Slovakien.

Polen har också reagerat snabbt och vidtagit åtgärder som svar på krisen. Aleksandra Kwiatkowska, enhetsdirektör vid Europeiska programavdelningen, Bank Gospodarstwa Krajowego presenterade justeringarna av det polska finansiella instrumentet "National Fund for Social Entrepreneurship". Polska myndigheter har använt den nya flexibiliteten för att förbättra lånevillkoren och återbetalningsvillkoren för företag.

Båda exemplen belyser hur finansiella instrument snabbt kan mobiliseras för att tillgodose företagets behov i Europa. Europeiska kommissionen vill också inspirera och stödja förvaltningsmyndigheter, nationella utvecklingsbanker och institutioner i andra medlemsstater.

Webbseminariet avslutades med en fråge- och svarsession under vilken experter från Europeiska kommissionen och EIB svarade på frågor från deltagarna. ■

LÄS MER

Webbseminarium: <https://bit.ly/2YLu204>

Skriftliga svar: <https://bit.ly/3g1gJyw>

Om du har ytterligare frågor avseende ESIF:s finansiella instrument, vänligen kontakta vårt team vid Europeiska kommissionen på:

REGIO-B3-FINANCIAL-INSTRUMENTS@ec.europa.eu.

DATAPUNKT

Stärka EU-regionernas hälsa och välbefinnande

Sammanhållningspolitiken fortsätter att investera i hälso- och sjukvård inom ett antal olika områden, såsom Europas åldrande befolkning, hälsovårdsinfrastruktur och hållbara system, e-hälsa, sjukvårdsförsäkring och hälsofrämjande program.

Mot bakgrund av den nuvarande covid-19-krisen omfattar investeringsinitiativet mot effekter av coronaviruset (CRII) bestämmelser för att påskynda och förbättra stödet till coronavirusrelaterade utgifter. Det omfattar finansiering av hälsoutrustning, läkemedel, test- och behandlingsanläggningar, medicinsk utrustning (såsom ventilatorer och masker) och stöd till utsatta grupper.

Dessutom finns nu påskyndade förfaranden för att stödja omfördelningen av EU:s sammanhållningspolitiska finansiering. Här undersöker vi de investeringar som planerats av programmen sedan 2014 under Europeiska regionala utvecklingsfonden (Eruf).

Vilken typ av hälso- och sjukvårdsförbättringar prioriteras?

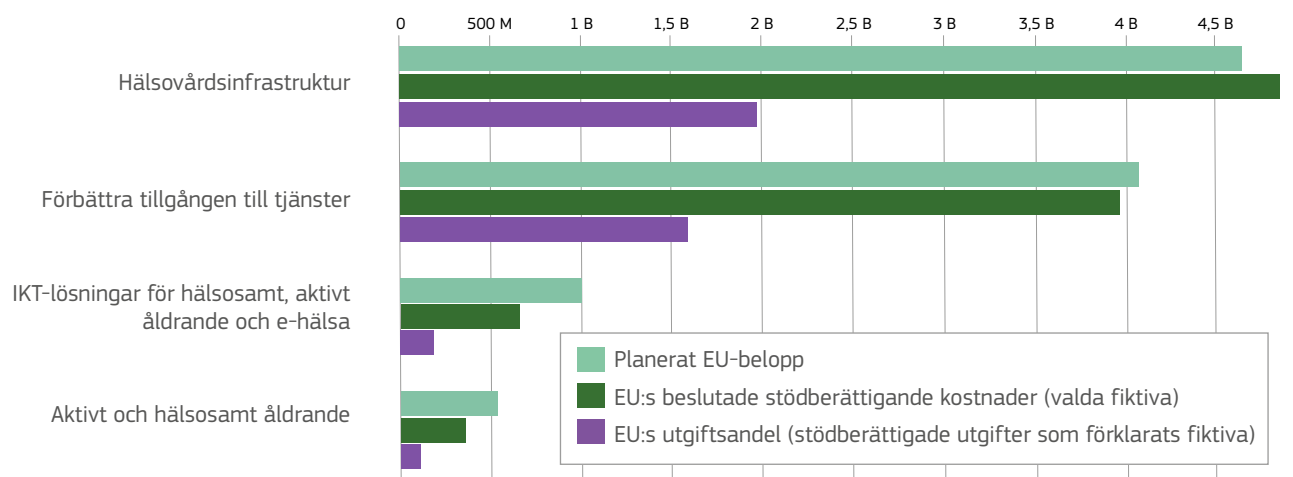
Många typer av åtgärder kan finansieras av Eruf. I kommissionens riktlinjer för 2014–2020 framhölls följande prioriteringar:

- Investeringar inom hälso- och sjukvård och social infrastruktur för att förbättra tillgången till hälsovårds- och socialtjänster och minska ojämlikheterna i hälsa.
- Infrastrukturinvesteringar som bidrar till modernisering, strukturomvandling och hållbarhet i hälsovårdssystem, vilket leder till mätbara förbättringar av hälsoutfall, inklusive åtgärder inom e-hälsa.
- Riktade infrastrukturinvesteringar för att stödja övergången från institutionell till samhällsbaserad vård.
- Stöd för infrastrukturinvesteringar inom barnomsorg, äldreomsorg och långtidsvård.

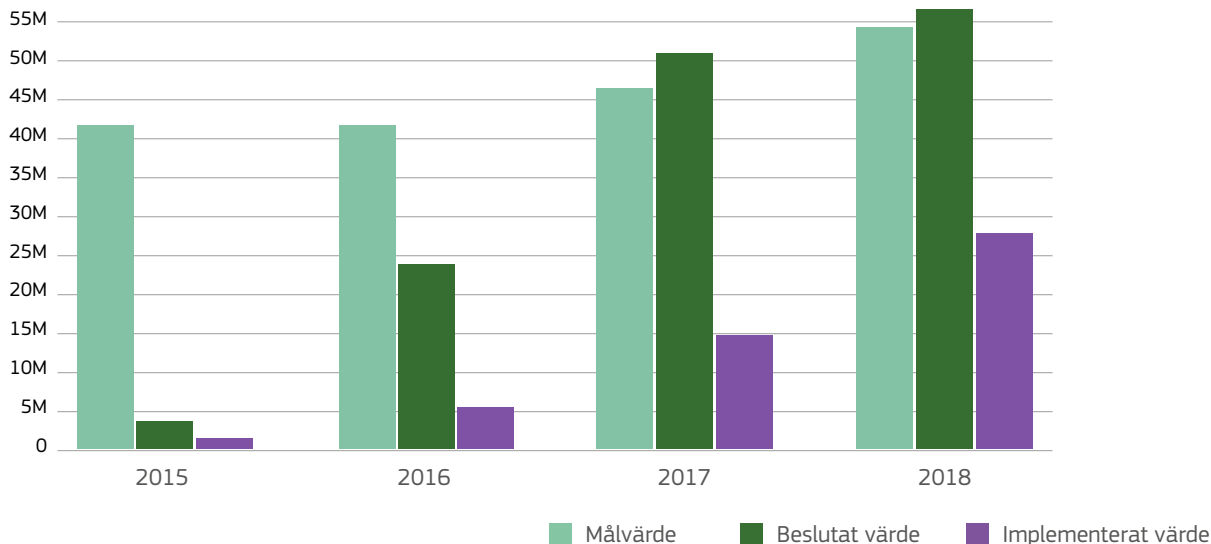
Investeringar i hälsovård i gränsöverskridande samarbetsprogram svarar på de behov och utmaningar som identifierats i gränsregionerna.

Ursprungligen planerade inte alla länder Eruf-investeringar inom dessa hälsomål. Endast ett litet antal medlemsländer har gjort betydande investeringar inom hälsovårdskategorier: Polen är det bästa exemplet och leder i alla kategorier. I allmänhet tenderar Eruf-investeringar inom hälsovård att koncentreras i de mindre utvecklade länderna och regionerna.

2014-2020 FRAMGÅNG I EU:S SAMMANHÅLLNINGSPOLITIK (ERUF-ESF) INOM HÄLSOVÅRDSTJÄNSTER



2014–2020 ERUF - BEFOLKNING SOM FÅR FÖRBÄTTRADE HÄLSO- OCH SJUKVÅRDSTJÄNSTER (C036)



Det finns också variationer i genomförandets hastighet, både när det gäller att bestämma vilka projekt som ska finansieras och i investeringsnivån för de utvalda projekten. De mindre utvecklade regionerna och länderna tenderar att använda EU-medel för att modernisera hälso- och sjukvården. De rikare länderna har betydande nationella budgetar och dessutom lägre belopp av EU-medel per capita, och prioriterar områden som forskning och små och medelstora företags konkurrenskraft.

Framsteg när det gäller att leverera resultat av investeringar

För perioden 2014–2020 definierades en gemensam indikator för att mäta "befolkningen som omfattas av förbättrade hälso- och sjukvårdstjänster". Den gemensamma indikatorn C036 definieras som: "Befolkning i ett visst område som förväntas dra nytta av de hälso- och sjukvårdstjänster som stöds av projektet. Det omfattar nya eller förbättrade byggnader, eller ny utrustning för olika typer av hälso- och sjukvårdstjänster (förebyggande, öppenvård eller sjukhusvård, eftervård)."

Indikatorn har utformats för att på ett aggregerat sätt följa den befolkning som gynnas av EU-finansierade förbättringar inom hälso- och sjukvårdstjänster. Diagrammet ovan jämför fram-

stegen när det gäller att följa den kombinerade förbättringen av europeiska hälso- och sjukvårdstjänster, mätt med C036.

När man jämför de gemensamma indikatormålen och de framsteg som gjorts verkar det som att inte alla program som investerar i hälso- och sjukvård rapporterar om den gemensamma indikatorn. Faktum är att C036 inte fångar upp alla stödberättigade åtgärder, som har många andra resultat som täcks av programspecifika indikatorer och som inte kan aggregeras.

Den gemensamma indikatorn har lyft fram utmaningar. Till exempel var det utmanande för program att sätta exakta mål utan att veta vilka projekt som skulle väljas – det är därför programmålen har ökat från år till år. Värdena för den befolkning som drar nytta av projekt samlas in från varje projekt. Där det finns flera projekt kan de befolkningar som omfattas överlappa varandra, vilket kan leda till dubbelräkning på programnivå. Vissa program avhjälper detta genom att begränsa den befolkning som omfattas. Tillförlitligheten i de rapporterade värdena kommer också sannolikt att undersökas genom konsekvensutvärdering. ■

LÄS MER

<https://cohesiondata.ec.europa.eu/stories/s/qyuv-h9j2>

Har du en fråga du vill att framtida *Panorama* DATAPUNKT artiklar tar upp?

Finns det en datauppsättning du skulle vilja att vi lade upp på ESI-fondernas plattform för öppna data?

Då kan du höra av dig till oss via e-post: REGIO-EVAL@ec.europa.eu

Följ diskussionen på TWITTER #ESIFopendata

eller prenumerera på vårt nyhetsbrev http://ec.europa.eu/newsroom/index.cfm?service_id=788

Interreg, hållbar utveckling och en europeisk grön giv

Under hela 2020 firar EU 30 år av Interreg och samarbete i alla dess former. Som den andra pelaren i sammanhållningspolitiken är Interreg kärnan i den europeiska andan eftersom den uppmuntrar regioner och länder att ta itu med utmaningar de bara kan lösa genom samarbete.

nrättandet av Interreg 1990 var en vattendelare i sammanhållningspolitiken och följde på en lång och mödosam debatt som hade börjat flera år tidigare. Sedan slutet av 1970-talet har integrationen av EU-medel i riktade, fleråriga program testats i integrerade utvecklingsprogram och sedan i integrerade Medelhavsprogram. Båda markerade en radikal förändring mot hur fonderna normalt öronmärktes - det vill säga årlig ersättning för enskilda projekt som införts av medlemsländerna, ett system som inte längre ansågs övertygande eftersom det saknade en strategi.

Sedan dess har sammanhållningspolitiken, i vilken Interreg är ett väsentligt element, utformat EU:s åtgärder genom en programmeringsstrategi på europeisk, nationell och regional nivå. Den har anpassats över tid utan att förlora sin huvudriktning, nämligen att arbeta för en balanserad och hållbar utveckling i Europas regioner. Den har möjliggjort och fortsätter att möjliggöra för nationella, regionala och lokala myndigheter att delta i övergripande strategier och nätverk tvärs över politik och gränser.

Att ta itu med klimat- och miljörelaterade utmaningar är i stor utsträckning en del av denna balanserade och hållbara regionala utveckling. Interreg har hanterat klimatförändringar och bidragit till ett grönare Europa i 30 år.

Att möta hot tillsammans

Utmaningarna kopplade till klimatförändringar och miljön visar på fördelarna med samarbete. Skogsbränder respekterar inte gränser och orsakar ofta förödelse i sin väg. En hållbar utveckling av flodslätter i gränsområden kräver ett nära samarbete mellan alla intressenter. Om myndigheterna på ena sidan av gränsen tillåter dränering kommer det att få en omedelbar och långsiktig inverkan på våtmarkernas kvalitet på andra sidan.

Föroreningar i floder och hav, oavsett om det rör sig om plast eller andra ämnen, har stora effekter som påverkar livskvali-

teten för medborgare i ett mycket brett geografiskt område. Under 30 år har tusentals EU-finansierade projekt svarat på dessa utmaningar, och skapat konkreta fördelar inom och bortom EU:s gränsområden och förtroende och respekt bland samhällen som delar ett gemensamt område.

De dramatiska effekterna av klimatförändringar upplevs för närvarande i hela EU och över hela världen. Med varje år värms atmosfären upp och klimatet förändras. Av de 8 miljoner arterna på planeten riskerar 1 miljon att gå förlorade. Våra ekosystem förorenas och förstörs.

Interreg står för både en möjlighet och ett svar på dessa utmaningar på europeisk nivå. Genom sitt nätverk av samarbetspartners som byggts upp över 30 år av nära samarbete har Interreg-gemenskapen därmed en viktig roll att spela i den europeiska gröna giv.

Strategisk metod

Detta är den nya EU-omfattande tillväxtstrategin som syftar till att förvandla unionen till ett rättvist och välmående samhälle med en modern, resurseffektiv och konkurrenskraftig ekonomi där det inte finns några nettoutsläpp av växthusgaser 2050 och där ekonomisk tillväxt är oberoende av resursanvändning.

Strategin syftar också till att skydda, bevara och förbättra EU:s naturkapital och skydda medborgarnas hälsa och välbefinnande från miljörelaterade risker och effekter. Europeiska kommissionen inser att denna övergång måste vara rättvis och inkluderande. Den måste sätta människor först och vara uppmärksam på de regioner, branscher och arbetstagare som kommer att möta de största utmaningarna. Genom sin lokala och "nedifrån-och-upp"-strategi, med fokus på direkta personkontakter och delaktighet, är Interreg-gemenskapen väl lämpad att bidra till en europeisk grön giv.

TN: TRANSNATIONELLA PROGRAM

CLEANATLANTIC – INTERREG TN ATLANTIC AREA PROGRAMME

CleanAtlantic arbetar hårt för att öka medvetenheten bland ett antal olika målgrupper om källorna till, effekterna av och lösningarna för nedskräpningen av havet och hur de aktivt kan bidra till att förebygga, övervaka och minska den här typen av förorening. Flera informationskampanjer har ägt rum i Spanien (Vigo, A Guarda, Illa de Arousa), Portugal (Madeira, Sesimbra), Frankrike (Pouldu) och Irland (Castlebar), riktade till skolor och fiskarsamhällen.

Målgrupperna har visat stort intresse och motivation, vilket är avgörande för att förändra mänskligt beteende, och agerar som spridare och vektorer för bättre praxis. Grundskole- och gymnasieelever har engagerat sig i aktiviteter som övervakning av kustområden, tillämpning av övervakningsprotokollet enligt ramdirektivet om en marin strategi och insamling, klassificering och analys av marint avfall som finns på stranden. Till exempel, under en övervakningsåtgärd i Sesimbra (Portugal), samlade 27 elever in 934 föremål av marint avfall, som vägde 34,4 kilo längs en 700 meter lång strand. "Active Ocean Literacy" är ett annat projektinitiativ som kommer att genomföras samtidigt i fem portugisiska städer med fiskehamnar.

EU bidrog med 2 436 930 euro till den totala budgeten på 3 249 241 euro.

www.cleanatlantic.eu



I många fall kan samarbete mellan regioner och/eller medlemsländer ge ett högre mervärde än att ensam möta de utmaningar som finns. Med tanke på den gränsöverskridande typen och omfattningen av de utmaningar som ska hanteras av den europeiska gröna given måste vi alla anstränga oss mer. Kort sagt kan ett grönt och klimatneutralt Europa bara uppnås om vi arbetar i samklang.

Eftersom den europeiska gröna given kommer att medföra betydande förändringar är allmänhetens aktiva deltagande och förtroende för omställningen avgörande för att åtgärderna ska fungera och accepteras. Omställningen till ett klimatneutralt samhälle är både en utmanande uppgift och en möjlighet att bygga en bättre framtid för alla. Det handlar om människor och deras dagliga liv: hur vi producerar, konsumerar, flyttar, värmer eller kyler våra hus, arbetar och lever tillsammans.

Öka samarbetet

Förutom statlig politik och lagstiftning har medborgare, samhällen och organisationer i alla sektorer i vårt samhälle och vår ekonomi sin roll att spela. Kommissionen kommer därför, som en del av den europeiska gröna given, att lansera en europeisk klimatpakt för att uppmuntra ett brett samhällsengagemang inom klimat och miljö genom en rad aktiviteter. Det syftar till att informera, inspirera och främja samarbete mellan människor och organisationer. Pakten kommer att bygga vidare på och förstärka befintliga aktiviteter, medföra och omfatta nya, och erbjuda möjligheter till lärande, utbyte, samskapande och samarbete.

Återigen kan Interreg-gemenskapen spela en viktig roll i utvecklingen av den nya pakten genom sin nära kontakt med multilaterala samarbetsgrupper kring delade naturområden, som sjöar eller bergskedjor. Dessutom kan man använda sin långvariga erfarenhet av olika former av samarbete på olika nivåer och med olika aktörer.

Med tanke på den internationella dimensionen av den europeiska gröna given erbjuder Interreg en ram för gemensamma åtgärder mellan medlemsländerna och mellan medlemsländerna och länder utanför EU för att hitta gemensamma lösningar på gemensamma problem. Detta främjar gränsöverskridande erfarenhetsutbyte och underlättar gemensamma åtgärder. Medan Interreg täcker gränsöverskridande, transnationellt och interregionalt samarbete, förankrar det också samarbetet i en mer strategisk politisk miljö genom bland annat EU:s makroregionala strategier och kontaktpunkterna för gränserna.



De makroregionala strategierna utgör en samarbetsram för bättre samordning av EU-, nationella och regionala fonder som har relevans för ett specifikt geografiskt område och för investeringen av dessa fonder i strategiska projekt och initiativ. Eftersom de är tvärssektoriella, inkluderande och omfattar olika förvaltningsnivåer är de avgörande för att bidra till och förbättra samarbetsdimensionen i den europeiska gröna given.

Utnyttja potentialen

Tillsammans med EU:s makroregionala strategier är Interreg-programmen viktiga verktyg för att ta itu med frågor såsom bevarande av biologisk mångfald och ren energi, för vilka den europeiska gröna given uttryckligen bekräftar vikten av samarbete.

Som framgår av meddelandet "Att stärka tillväxt och sammanhållning i EU:s gränsområden" finns dessutom en betydande outnyttjad potential i dessa regioner. Ytterligare samarbete kring energi-, klimat- och miljömål, tillsammans med gemensamma investeringar, ger ett betydande bidrag till en hållbar återhämtning i allmänhet.

Kontaktpunkten för gränserna, inrättad av GD Regional- och stadspolitik, syftar till att stödja denna process genom att hjälpa till att undanröja eventuella juridiska och administrativa hinder för gränsöverskridande samarbete och genom att främja koldioxidneutrala aktiviteter längs och över alla EU:s gränser.



ENI CBC: EUROPEISKA GRANNSKAPSINSTRUMENTET GRÄNSÖVERSKRIDANDE SAMARBETE

NOLL AVFALL: STRATEGI FÖR GOD MILJÖSTATUS – INTERREG ENI CBC PROGRAMMET FÖR SVARTAHAVSOMRÅDET 2014–2020

Projektet syftar till att bidra till en total minskning av mängden synligt (> 2,5 cm) marint skräp, inklusive plast-, fiske- och sanitärt skräp på kusten; mängden skräp per kvadratmeter på havsbotten, inklusive fiske-relaterat skräp, till 2012 års nivåer fram till 2020, i Odessa (Ukraina), Burgas (Bulgarien), Guria (Georgien) och Tekirdağ (Turkiet). Detta kommer att omfatta lämplig insamling, sortering och miljövänligt bortskaffande av minst 1,5 ton skräp från havsbotten och 0,5 ton skräp från kuster och stränder i dessa regioner

Projektet bygger på resultaten från ett tidigare projekt: Integrerad modellering för markanvändning av Svarta havets flodmynningar (ILMM-BSE) som finansierades av det operativa programmet "Svartahavsområdet 2007–2013". Den första planerade aktiviteten är insamling och bortskaffande av marint skräp. I de fyra länderna arrangeras en "skräpfiske" -kampanj som riktar sig till 330 lokala fiskare och uppmuntrar dem att samla in minst 1,5 ton övergivna fiskeredskap från havsbotten.

Det finns också pågående strandstädningsskampanjer med hjälp av barn mellan 7 och 16 år och deras lärare. Projektet har som mål att engagera minst 1 600 personer att hjälpa till att städa stränderna runt Svarta

havet, samtidigt som man ökar allmänhetens medvetenhet, vilket är viktigt. Forskare riktar sig till 75 grundskolor, 50 icke-statliga organisationer och 25 lokala medieorganisationer som en del av det så kallade "Ekosystemutbildningsprogrammet", som omfattar totalt 4 500 personer med multimedieverktyg och onlinespel.

Som tidigare kommer Interreg, under programperioden 2021–2027, att fortsätta att lägga en stark betoning på att stödja uppnåendet av klimatmålen och omställningen till ett grönare, klimatneutralt och motståndskraftigt Europa. Därför lägger kommissionen stor vikt vid miljö, klimat och energi och behovet av hållbar utveckling mer generellt som viktiga överväganden vid utvecklingen av alla Interreg-program efter 2020.

Dessutom stöds gränsöverskridande samarbete i alla de föreslagna förordningarna om sammanhållningspolitiken 2021–2027. Under den nya programplaneringsperioden föreslår kommissionen att man underlättar och stärker samarbetet mellan regioner och medlemsländer inom ramen för de allmänna sammanhållningspolitiska programmen. Detta underlättar också ytterligare samarbete avseende energi-, klimat- och miljömål. ➤

IPA CBC: INSTRUMENTET FÖR STÖD INFÖR ANSLUTNINGEN GRÄNSÖVERSKRIDANDE SAMARBETE

PESCAR: KONTROLL OCH MINSKNING AV BEKÄMPNINGSMEDEL – INTERREG IPA CBC PROGRAM KROATIEN-BOSNIEN OCH HERCEGOVINA-MONTENEGRO 2014-2020



PESCAR-projektet syftar till att skydda och bevara miljön, uppmuntra hållbar användning av naturresurser och höja institutionell kapacitet när det gäller miljöskydd. Som svar på den kontinuerligt ökande användningen av bekämpningsmedel i regionerna i det gränsöverskridande området Kroatien, Bosnien och Hercegovina, utformade projektet ett varnings- och prognosystem för skadedjur och sjukdomar, som innefattar ett nätverk av meteorologiska maskiner och visuella skadedjursbekämpningsstationer som ger varningar om väderförhållanden och skadegörare.

Programmet inrättade också en gemensam databas över jordbruksproducenter som kommer att informeras om rekommendationer som görs med hjälp av data från lokala väderförhållanden och utvecklingsstadier av sjukdomar och skadedjur. En policy för hållbart förebyggande av förorening med bekämpningsmedel använder även data från prognosystemet och innehåller en handlingsplan och specifika åtgärder för att förhindra förorening med bekämpningsmedel i projektområdet.

Projektet har varit mycket inkluderande eftersom partner, inklusive en länsadministration, ett departement, en utvecklingsbyrå, ett universitet och ett institut för jordbruk, samlade krafter för att begränsa skador som orsakats av bekämpningsmedel, särskilt under förhållanden då klimatförändringar påverkar produktionen och jordbrukare inte har tillräcklig information för att rikta in och begränsa sin användning. Eftersom deltagarna insåg att föroreningen inte begränsas av nationella gränser utvecklades ett system, liksom en serie workshoppar, publikationer om riktad användning av bekämpningsmedel och jordbruksmässor organiserade över hela projektområdet, som hjälpte till att skydda miljön, lokalsamhället och den lokala ekonomin.

PESCAR-projektet, som inleddes i juli 2017 och avslutades i december 2019, involverade fem samarbetspartner från Kroatien och Bosnien och Hercegovina. Det finansierades med 511 393,35 euro från Eruf och IPA II-fonderna inom prioriterat område 2: Skydd av miljön och naturen, förbättring av riskförebyggande och främjande av hållbar energi och energieffektivitet i Interreg IPA CBC-programmet Kroatien-Bosnien och Hercegovina 2014–2020.

<https://www.agroprogoza.eu/>

<https://www.interreg-hr-ba-me2014-2020.eu/project/pescar/>

<https://keep.eu/projects/19741/>

CBC: GRÄNSÖVERSKRIDANDE SAMARBETE

SAPOLL: INTERREG FRANCE WALLONIE VLAANDEREN



Vilda pollinatörer i det gränsöverskridande området Frankrike–Vallonien–Flandern är en värdefull men mycket hotad resurs. För att skydda dem är det viktigt att inrätta en gränsöverskridande organisation som kan underlätta samordnade åtgärder och synergier mellan regioner. Det är inte troligt att isolerade åtgärder på båda sidor av gränsen leder till en hållbar förvaltning av denna viktiga resurs. Insatserna är höga eftersom vilda pollinatörer, som vilda bin, svävflugor och fjärilar, är viktiga för att upprätthålla jordbruk och ekosystem i våra regioner.

För att möta denna utmaning arbetade SAPOLL-projektet med intressenter från Vallonien, Flandern och norra Frankrike för att genomföra en gränsöverskridande handlingsplan avseende vilda pollinatörer. Planen initierade åtgärder för att stödja pollinatörer genom att tillhandahålla det

vetenskapliga, didaktiska och tillämpade sammanhang som är nödvändigt för alla, inklusive medborgare, beslutsfattare, företagare och markförvaltare. I samarbete med de gränsöverskridande aktörerna definierade man i handlingsplanen utmaningarna och målen för den gränsöverskridande regionen samt de åtgärder och uppgifter som ska genomföras för att skydda pollinatörer.

SAPOLL-projektet organiserade också genomförandet av aktiviteter som kompletterar den gränsöverskridande handlingsplanen och som är nödvändiga för dess genomförande och framgång. Dessa syftade i synnerhet till homogenisering och delning av kompetenser inom det gränsöverskridande territoriet, där vetenskaplig kunskap, erfarenhet av medvetandehöjande och naturforskarkompetenser är mycket olika. Allmän kännedom, kommunikation, medvetandehöjande och deltagarbaserad vetenskaplig verksamhet genomfördes för att varna så många människor som möjligt om de problem som uppstår till följd av minskningen av vilda pollinatörer. Dessutom mobiliserades nätverk med observatörer – gränsöverskridande nätverk sammankopplas och homogeniseras genom arbetsgrupper och utbildningar; vetenskaplig övervakning av vilda pollinatörer över hela det gränsöverskridande området; och avgränsningen av områden som är viktiga för pollinatörer och pollineringsstjänsten genomfördes också under projektet.

www.sapoll.eu

ETT NYTT AVSNITT AV PODCASTEN 'DETTA ÄR EUROPA' FINNS ONLINE

Det senaste avsnittet av Interregs "Detta är Europa" podcast presenterar berättelser om samarbete, vänskap och grannskapsrelationer från hela EU.

En ny spårvagn förbinder den franska staden Strasbourg med Kehl, dess tyska granne. Cathy Gebhart-Levy, en mobilitetsplanerare för Strasbourg, tar oss med på en resa över floden Rhen för att utforska hur den nya spårvagnslänken har stärkt en relation med en lång och komplex historia. Andrej Medved är ledare i Šmarje, en by på den slovenska landsbygden, där han vänder tidvattnet för en bekant berättelse om avfolkning med djärva och innovativa projekt som leder Europas möjligheter direkt till hjärtat i hans lilla samhälle. Och slutligen besöker vi en liten kuststad i Spanien där en fiskare har identifierat en möjlighet där tradition och innovation möts.

Lyssna och prenumerera här: <https://this-is-europe.simplecast.com/episodes/neighbours>



CBC: GRÄNSÖVERSKRIDANDE SAMARBETE



ETT EUROPEISKT FORSKNINGSPROJEKT OM BIO- OCH AVFALLSRESURSER FÖR KONSTRUKTION: FRÄMJAR EN CIRKULÄR EKONOMI

Med stöd från Interreg VA France (Channel) England, med finansiering från Eruf, var projektet Sustainable Bio & Waste Resources for Construction (SB & WRC) ett gränsöverskridande FoU-samarbete mellan fyra universitet, två föreningar, ett litet företag och ett globalt företag, för att omvandla underutnyttjade, icke-värderade jordbruksprodukter och avfall till kommersiellt hållbara koldioxidsnåla byggnadsisoleringsmaterial.

SB & WRC har framgångsrikt levererat vad man avsåg att uppnå och skapat och producerat tre innovativa prototyper för värmeisolering med låga koldioxidutsläpp för byggnadsindustrin, från vanliga jordbruksbiprodukter (vetehalm och majsstång), och återvunnet avfall (polyestertäcken), alla allmänt tillgängliga över hela programområdet.

Genom att mobilisera förnybara resurser för att förbättra byggnaders effektivitet möjliggjorde projektet en minskning av CO₂-utsläpp medan naturresurser bevarades, till exempel mineralerna som används i produktionen av konventionella byggnadsisoleringsmaterial.

Lika viktig var ambitionen att öka medvetenheten hos de franska och engelska byggnadsaktörerna om fördelarna med dessa nya byggmaterial, att uppmuntra dem att fortsätta utveckla prototyper efter projektets slut i syfte att kommersialisera och att påskynda deras antagande mer allmänt. Över 19 000 yrkesverksamma i byggnadsbranschen engagerade sig i projektet genom evenemang, workshoppar, produktion och testning av miniprototyper och driftsättning av prototyper på pilotplatser, konferenser, två onlinemiljöer - en på franska och en på engelska, nyhetsbrev och en onlineundersökning för att utforska uppfattningar och förväntningar.

På vetenskaplig nivå har gränsöverskridande samarbete gjort det möjligt att samla alla de sällsynta tekniska färdigheter som är nödvändiga för projektets vetenskapliga framgång och att nå en kritisk massa av intressenter som kan påverka marknadstrender, vilket ett nationellt partnerskap skulle ha svårt att uppnå.

EU kommer att finansiera 69% av den totala projektbudgeten, uppskattad till cirka 1,8 miljoner euro (1,26 miljoner euro från ERUF).

<https://www.construction21.org/static/sbwrc-project.html>

<https://asbp.org.uk/sbwrc>

Det finns inget recept som passar alla för regional utveckling i allmänhet och territoriellt samarbete i synnerhet. Principer som partnerskap, öppenhet, subsidiaritet och deltagande i det civila samhället kombineras emellertid för att utgöra en viktig tillgång i utvecklingspolitiken. De stärker samarbetet mellan den offentliga och privata sektorn och har potential att koppla effektivitet till decentralisering och aktivt engagemang.

De här principerna är kärnan i det som Interreg handlar om. I alla dess former, genom att bygga förtroende och respekt bland människor, är Interreg ett instrument som inte bara främjar sammanhållning inom EU men projicerar också europeiska värden utanför unionens territorium på ett mycket effektivt sätt. Allt detta är avgörande för att stödja att de ambitiösa målen för den europeiska gröna given kan förverkligas i fält. ■

Europeiska unionens strategi för den adriatisk-joniska regionen välkomnar Nordmakedonien

Den 2 april 2020 innefattade Eusair, Europeiska unionens strategi för den adriatisk-joniska regionen, republiken Nordmakedonien som sitt nionde deltagande land. Det är mycket goda nyheter för det regionala samarbetet inom hela den adriatisk-joniska regionen. Nedan välkomnar Agneza Rusi Popovska, Nordmakedoniens ambassadör i EU och Marc Lemaître, Europeiska kommissionens generaldirektör, Eusair:s senaste medlem.



Agneza Rusi Popovska

Nordmakedonien har blivit det nionde deltagande landet i Eusair, tillsammans med Albanien, Bosnien och Hercegovina, Kroatien, Grekland, Italien, Montenegro, Serbien och Slovenien. Vi är tacksamma för stödet för att gå med i Eusair-familjen och ser fram emot att bidra till att stärka det regionala samarbetet och bredda den politiska dialogen på flera nivåer för en mer integrerad och hållbar adriatisk-jonisk makroregion.

Regionalt samarbete är viktigt för en hållbar utveckling och en förutsättning för den europeiska integrationsprocessen. Som ett land i inlandet av det adriatisk-joniska havsområdet, är Nordmakedonien starkt motiverat att fördjupa partnerskapen och kopplingarna som gynnar eko-

nomisk tillväxt och välstånd inom regionen, främjar europeiska värden och ökar dess europeiska integration.

Få bättre kontakter

Ansvar för att samordna Eusair:s sammanlänkningspelare är ett privilegium som anförtröts Nordmakedonien tillsammans med Italien och Serbien. Vi vill leva upp till detta förtroende genom att proaktivt främja den funktionella integrationen av transport- och energinätverk både inom regionen och i hela EU. Bättre transport- och energiförbindelser är avgörande för ekonomisk och social utveckling, men konkreta resultat kan endast uppnås med samarbete och ett samordnat tillväggångssätt för att möta utmaningar och utnyttja möjligheter.

Efter EU:s beslut i mars 2020 om att inleda anslutningsförhandlingar med Nordmakedonien hoppas vi att vår integration i Eusair kommer att stärka strategins politiska dimension, och integreringsprocessen av regionens kandidatländer och potentiella kandidatländer i EU. Fördjupad erfarenhet av att genomföra EU:s politik kan bara stärka unionens transformativa kraft i regionen och förbättra kollektiv stabilitet, säkerhet och välstånd.

Coronavirus-pandemin har på det mest grundläggande sättet framhävt vikten av nära samarbete, samordning och solidaritet för att möta krisen och dess socioekonomiska konsekvenser. Som framhölls i förklaringen från toppmötet mellan EU och västra Balkan i Zagreb i maj 2020, kommer en ny fas av nära samarbete att följa, efter att de nuvarande smittskyddsåtgärderna avslutas, för att hantera krisens betydande socioekonomiska effekter.

Europeiska kommissionen kommer att lägga fram en robust ekonomisk och investeringsplan för att stimulera regionens långsiktiga återhämtning och samtidigt främja dess gröna och digitala omvandling, främja konnektivitet och stärka den sociala utvecklingen. Eusair:s medlemsländer och intressenter bör utnyttja de möjligheter som uppstår till följd av Europas återhämtning efter coronaviruspandemin och den förnyade dynamiken i EU:s integration på västra Balkan för att mobilisera sig i ett resultatorienterat samarbete för att stimulera hållbar utveckling i den adriatisk-joniska makroregionen.



Marc Lemaître

Genom att Nordmakedonien går med i EUSAIR förstärks dess politiska dimension och dess roll i processerna för konvergens och utvidgning, och inrättar den som en makroregional strategi för utvidgning, omfattande fem IPA-länder (instrument för stöd inför anslutningen) och fyra av EU:s medlemsstater. Samarbete på lika villkor bidrar till den ömsesidiga inlärningsprocessen och till att utvidga relevant EU-politik till att omfatta Nordmakedonien, samtidigt som de stöder prioriteringarna för den nya kommissionen, med ett särskilt fokus på ett "starkare Europa i världen" och "den europeiska gröna given".

Effekterna av covid-19-pandemin har varit förödande i Europa och världen över. EU ger väsentligt och oöverträffat stöd till västra Balkan trots att man själv drabbats hårt av coronaviruset. Över 3,3 miljarder euro har säkrats för att tillgodose regionens omedelbara hälsovårds- och humanitära behov och för att stödja socioekonomiska återhämningsplaner på lång och medellång sikt.

Hållbar tillväxt för alla

Den 27 maj 2020 fastställde kommissionen dessutom en djärv och omfattande plan för europeisk återhämtning som drivs av tre kärnvärden: solidaritet, sammanhållning och konvergens. I detta sammanhang är jag övertygad om att Eusair:s samarbetsram kan spela en unik roll, inte bara för att bättre tillgodose de mest brådskande behoven utan också för att skapa grunden för en mer hållbar och inkluderande tillväxt i den adriatisk-joniska regionen.

Nordmakedoniens tillträde har kommit i rätt ögonblick när kommissionen, medlemsstaterna och IPA-länderna är enga-

gerade i planeringen av finansieringen 2021–2027. Tiden är mogen för att se till att Eusair-prioriteringarna återspeglas väl i alla relevanta EU-fonder och genomförs genom samarbete. Jag är säker på att Nordmakedonien, med stöd av förvaltningar i de andra Eusair-länderna, kan dra nytta av de möjligheter som det makroregionala samarbetet ger.

Jag vill uppmana Nordmakedonien att delta aktivt i alla Eusair:s styrningsstrukturer, ta med sig sin egen erfarenhet som EU-kandidatland i alla relevanta sektorer och att använda den tillsammans med alla länder i hela regionen. All positiv energi kommer att krävas för att hjälpa till att sätta igång Eusair-ekonomierna mot återhämtning, genomföra de digitala och gröna omställningarna och göra dem rättvisare, mer motståndskraftiga och mer hållbara för kommande generationer. ■

LÄS MER

<http://www.adriatic-ionian.eu/>



Emilia-Romagna: lockar talang och skapar innovation

Emilia-Romagna är ett strategiskt nav i Italien och i Europa, ett område med historiska universitet och spjutspetsstillverkning, en hög livskvalitet, tjänster på europeisk nivå och ett kraftfullt infrastruktursystem för transport.

Emilia-Romagna är en av de mest ekonomiskt avancerade italienska regionerna. Under de senaste 20 åren har den byggt ett nätverk av förbindelser mellan forskning och industri, mellan arbete och utbildning, som skapar en dynamik som kan anpassa sig till och reagera på konjunktursvängningar samtidigt som det skapar en miljö som är gynnsam för innovation och attraktivitet.

I dag satsar Emilia-Romagna på att främja utveckling och bygga en framtid för alla, särskilt ungdomar och deras barn. De kommer att kunna leva och växa i en europeisk region som, till och med under stora förändringar, har utnyttjat sin potential att identifiera sig med de bästa uttrycken för förändring.

Emilia-Romagna ligger i centrala norra Italien, med nästan 4,5 miljoner invånare, i hjärtat av den mest industrialiserade delen av landet. Den har en avundsvärd geografisk position, och förbinder norr och söder, och Medelhavet, norra och centrala Europa med länderna på andra sidan Adriatiska och Joniska havet. Regionen får sitt namn från den gamla romerska vägen Via Emilia, som är en internationell turistattraktion, liksom den tätbefolkade kusten.

Emilia-Romagna sträcker sig över nio provinser med en yta på 22 452 km², bestående av slätter, kuperade regioner och Apenninernas bergskedja. Bland dem finns huvudstaden Bologna, som har det äldsta universitetet i västvärlden, som grundades på 1000-talet.

Provinsen är en av de ledande jordbruksregionerna i landet, med jordbruk som bidrar med cirka 6% av BNP, delvis tack vare bidrag från över 8 000 jordbrukskooperativ. I ett försök att förbättra sin konkurrenskraft har jordbrukssektorn inlett en strukturell omorganisation och produktion av högkvalitativa produkter, inklusive spannmål, potatis, majs, tomater, lök, frukt och druvor för vinproduktion. Avel av nötkreatur och svin är också väl utvecklad.

Smart drivkraft

För att främja en stark, öppen, hållbar och global ekonomi har regionen nyligen åtagit sig att genomföra strategin för smart specialisering, det instrument som används i hela Europa för att förbättra effektiviteten av politiken för offentlig forskning och innovation (FoU). Man har investerat i industrier som för närvarande driver den regionala ekonomin – byggsektorn, livsmedel, mekatronik och maskinteknik – och i de växande områdena biovetenskap, stordata och den kreativa ekonomin.

För att stärka drivkraften för förändringar utvecklar regionen också IKT, den gröna ekonomin, välbefinnande och livskvalitet och stödjer innovation och modernisering av tjänster och miljömässig hållbarhet i tillverkningsystem.

Under de senaste fem åren har den regionala ekonomin fortsatt att växa och befästa sin position som en ledande italiensk region. BNP per invånare har i stort sett förblivit högre än landets genomsnitt, med årliga variationer mellan 0,5% och 1,5% och en uppskattad förändring mellan 2017 och 2021 på 4,1% jämfört med det nationella genomsnittet på 2,3% (uppskattningar före covid-19).

Export är traditionellt en styrka i Emilia-Romagnas ekonomi, som är den andra italienska regionen enligt exportvärde och en av de ledande europeiska regionerna om man ser till export per capita. År 2019 var tillväxten av regional export jämfört med 2018 4,8%, långt över den nationella siffran (+2,5%), och över den från Lombardiet (0,4%) och Veneto (1,1%). Under de första nio månaderna av 2019 överskred exporten från Emilia-Romagna 49 miljarder euro, tvåa efter Lombardiet. Tillväxten i den regionala turistindustrin har också varit väldigt positiv med över 57,4 miljoner besökare de första 10 månaderna av 2019 (+1,8% högre än 2018).

Sysselsättningsgraden nådde 74,4% under 2019, med över 2 miljoner tillgängliga tjänster, och närmar sig det europeiska målet för 2020 på 75% och nästan 11 procentenheter över det nationella genomsnittet.

Detta viktiga faktum framträder utöver de regionala ekonomiska tillgångarna och ger upphov till ett bredare perspektiv. Emilia-Romagna-regionen är känd för sin utmärkande historiska egenskap, koncentrationen av organisationer och företag som tillhör samma värdekedja i ett specifikt geografiskt område. Detta är resultatet av en uppsättning gynnsamma förhållanden: attityd och tendens till delning, även bland konkurrenter – med det tillhörande sociala



effekter – företaggaranda, social dialog och ständigt utbyte mellan utbildningssystem och affärssystem. Förmågan att göra dessa villkor till en gemensam faktor är en av nyckelstyrkorna i hela det regionala ekosystemet som har spelat en avgörande roll på olika områden, inte minst digital omställning.

Effekterna av sammanhållningspolitiken

Under programmet 2014–2020 har Emilia-Romagna dragit största möjliga nytta av stödet från Europeiska regionala utvecklingsfonden och från Europeiska socialfonden. Som en av de ledande regionerna i både Italien och Europa för effektiv användning av dessa resurser och antalet finansierade projekt har man aktiverat och anslutit ett territoriellt system som består av lokala institutioner, små, medelstora och stora företag, skolor, universitet, forskningsinstitutioner och ideella organisationer. Genom att finansiera teknisk innovation och främja samarbete mellan forskning och företag har Emilia-Romagna förstärkt sin tillverkningskompetens, förbättrat energieffektiviteten och den interna digitala kulturen, som alltid bygger på territoriets yrkeskunskap och dess förmåga att skapa nya banor för utveckling. Därför har man också, tillsammans med att stödja produktivitet, uppmuntrat FoU, åtgärder för socialt ansvar och innovation.



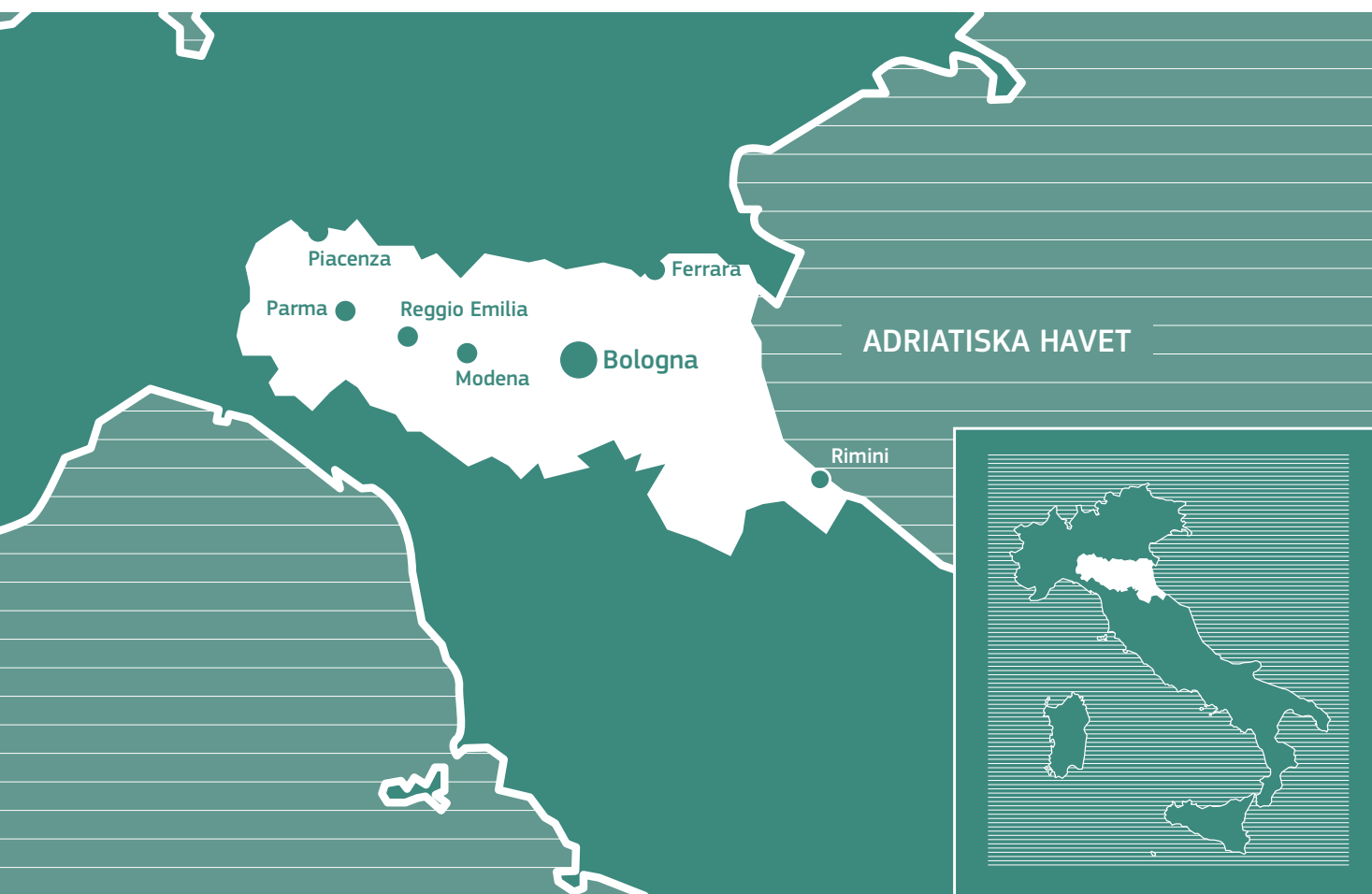
Social harmoni och sammanhållning finns i Emilia-Romagnas DNA. Även här har regionen kunnat göra sammanhållningspolitiken till verklighet inom varje segment. Den dramatiska jordbävningen 2012 visar prov på detta, när EU reagerade omedelbart för att stödja återuppbyggnaden av de många drabbade områdena, vilket gjorde att produktionsverksamhet kunde återupptas. Samarbete och sammanhållning bland lokala företag hjälpte också till att starta återuppbyggnaden och fördela produktionen. Denna vilja att arbeta som ett team ses också idag inför krisen på grund av covid-19-pandemin.

Sex ekonomiska prioriteringar

Det regionala operativa programmet Eruf 2014–2020 genomfördes som en väg till intelligent och hållbar tillväxt. Mänskligt och territoriellt kapital placerades i centrum för regional politik för att öka attraktionen i områden och städer. Detta skapade nya möjligheter till sysselsättning och affärsutveckling och förstärkte det ekonomiska systemets konkurrenskraft med ett tillägg på 481,8 miljoner euro för 2014–2020 till nationella och regionala fonder.

I det regionala operativa programmet definierades sex strategiska prioriteringar för att utveckla Emilia-Romagnas ekonomi: FoU för teknisk överföring till hela tillverkningsystemet; utveckling av IKT för att ge hela regionen ultrasnabbt bredband; förbättring av företagens konkurrenskraft och attraktivitet för att utveckla ekonomin och öka sysselsättningen; en ekonomi med låga koldioxidutsläpp för att minska den regionala ekonomins miljöpåverkan; omkvalificering och främjande av miljö- och kulturreсурser som ett incitament för turism och förbättring av regional spetskompetens; och attraktiva och deltagarbaserade städer som erbjuder möjligheter, social interaktion, med potentiell nystart av verklig delaktighet i samhället.

Vid slutet av 2019 hade medel från det regionala operativa programmet Eruf 2014–2020 tillgängliggjorts till fullo. 480 miljoner euro hade tilldelats, 99,6% av det totala anslaget, och 3 460 projekt hade valts via en ansökningsprocess, av vilka 1 407 redan fullbordats, med en total investering som uppgick till 832,4 miljoner euro.



Varje investering är en del av perspektivet för långsiktig regional tillväxt, som till exempel över 23 miljoner euro avsatta för återkvalificering av kulturella tillgångar för att driva framtida utveckling inom kultur och turism. På denna grundval fastställde regionen den strategiska karaktären av lokalsamhällets roll i att förbättra sin konkurrenskraft och kunskapen om att global konkurrens är mer baserad på ett territoriums förmåga att förbättra sin egen identitet, tillverkning, socialt och kulturellt kapital samt att locka företag, humankapital och innovativa projekt med högt mervärde. Båda målen kräver synergier mellan offentliga och privata investeringar och mellan europeiska, nationella, regionala och lokala strategier för att främja tillväxt, skapa arbetstillfällen och förbättra livskvaliteten.

En annan prioritering handlar om stöd till FoU, där Emilia-Romagnas kapacitet att förverkliga idéer, erfarenheter och färdigheter är uppenbar. I tidigare EU-finansierade program hade regionen redan börjat bygga sitt nätverk för högteknologi för att driva det regionala ekosystemet för innovation. Detta nätverk hade en multiplikatoreffekt på industriell forskning, teknisk överföring och attraktivitet när det gäller innovation och skapade grunden för att uppnå resultat av internationell betydelse. Det har uppnått detta genom att fokusera på två huvudfrågor, hållbarhet och digitalisering, genom att visa regionens kapacitet att ta på sig betydande utmaningar på EU-nivå, inte minst stordata.

Internationellt erkännande

Det konsoliderade ekosystemet och den integrerade regionalpolitiken för FoU var en nyckelstyrka bakom två viktiga internationella priser under 2017 och 2019. Det första var European Centre for Medium-Range Weather Forecasts; och det andra Leonardo, superdatormed en extraordinär beräkningskapacitet som, om den för närvarande var i drift, skulle vara kraftfullast i världen. Med detta skulle Bologna ansluta sig till Barcelona och Helsingfors i det europeiska nätverket för högpresterande datorer.

Denna viktiga digitala infrastruktur är beroende av mänsklig intelligens. Följaktligen har regionen investerat avsevärt i värdefull kompetens inom denna sektor via Europeiska socialfondens operativa programfinansiering, forskarutbildningar, doktorandtjänster och forskningsbidrag och genom att avsätta över 900 000 euro till det innovativa högskoleprogrammet avseende stordata. Det syftar till att utrusta nyutbildade med kunskap och färdigheter som gör det möjligt för dem att förvandla stordata till information med högt mervärde för organisationer som är deras arbetsgivare. Tack vare dessa insatser och den internationella aspekten av det regionala innovations-ekosystemet är Emilia-Romagna nu en region som lockar unga talanger med hög kompetens från utlandet och inbjuder dem att överväga en karriärväg inom sina vetenskapsgrenar.

Vid genomförandet av sammanhållningspolitiken på hela dess territorium är regionen fortfarande engagerad i och fokuserad på att stärka kopplingen mellan institutioner, utbildning, forskningssystemet och det ekonomiska produktionssystemet. Tack vare allt som har uppnåtts med europeiska fonder och en strategi som kan förutse dagens utmaningar är Emilia-Romagna nu redo att bli European Data Valley och kan spela en ledande roll i den digitala revolutionen som förvandlar ekonomier och samhällen.

På samma sätt har regionen kunnat reagera på moderna utmaningar, till exempel covid-19-epidemin. På bara några veckor föreslog företag och forskningslaboratorier 190 forskningsprojekt som sträcker sig från saneringsmetoder, till distanseringsteknik och fjärrverksamhet, och ny medicinsk utrustning. ■

LÄS MER

<https://www.regione.emilia-romagna.it/>

Emilia-Romagna nystartar sitt åtagande att bygga en bättre framtid



Stefano Bonaccini, regionpresident för Emilia-Romagna förklarar hur hans region drar största möjliga nytta av EU:s finansiering för att investera i miljömässig, ekonomisk och social hållbarhet.

Emilia-Romagna har visat sin förmåga att använda EU-medel väl. Vilka faktorer har enligt din åsikt påverkat denna förmåga?

Det finns minst två väsentliga faktorer. Den första är administrationens förmåga att fördela medel baserat på kraven och ett territoriums potential med pragmatism, snabbhet och engagemang för att uppnå målen. Den andra är själva territoriets förmåga - kommunerna, besökarna och till och med individer - att utnyttja möjligheterna, vare sig det är en urvalsprocess för innovativa produktionsprocesser eller en högskoleutbildning.

I Emilia-Romagna har dessa två aspekter vuxit samman, i program efter program. Men det finns också en tredje viktig faktor: social dialog. Under 2015, omedelbart efter godkännandet av Eruf:s och ESF:s operativa program 2014-2020, undertecknade vi sysselsättningspakten med alla enheter i regionen. Mer än 50 organisationer, inklusive arbetsgivar- och fackföreningar, lokala förvaltningar, den tredje sektorn, universitet och skolor, deltog systematiskt i planeringen av Emi-

lia-Romagnas utvecklings- och sammanhållningspolitik. De fokuserade på prioriteringar och åtgärder för att uppnå ett gemensamt mål: att öka mervärdet för den regionala ekonomin genom att skapa sysselsättning av hög kvalitet. Idag har resurserna från 2014-2020-programmet helt tagits i anspråk, och arbetslösheten - innan pandemin - hade sjunkit från 9% till 5% under fem år. Vi använder 100% av de europeiska medlen och jag skulle alltid säga att om det var möjligt att få mer skulle vi spendera mer. Dessa medel kommer att utgöra en av pelarna på vilka vi kommer att basera planen för nystart under de kommande månaderna.

Arbetet med programplaneringen för 2021-2027 har pågått länge. Vilka prioriteringar har fastställts för Emilia-Romagna?

Dagens prioritering, mot bakgrund av covid-19-pandemin, är först och främst att nystarta regionen. För att göra detta välkomnar vi verkligen godkännandet av vår begäran om att omstrukturera de europeiska strukturfonderna som redan

har tilldelats de nya behoven som skapats av coronaviruskrisen. Tillsammans med Toscana är vi den första italienska regionen och bland de första i Europa som har fått tillstånd att använda den flexibilitet som beviljats i och med EU:s investeringsinitiativ mot effekter av coronaviruset. Därför kommer vi, efter vår nedstängning, att använda 8,3 miljarder euro för att finansiera industriprojekt och forskningscentra för innovativa lösningar. Hälsosäkerhet kommer att bli ett nytt industriområde i Emilia-Romagna. Kommissionens bekräftelse ökar ytterligare vår övertygelse om att vi är på rätt väg för att slutgiltigt lämna bakom oss den krissituation som har påverkat våra liv de senaste månaderna genom att använda ytterligare resurser.

När vi ser fram emot 2021-2027 måste vi ta itu med nya sociala och territoriella svagheter och fördubbla våra ansträngningar för att uppnå en utvecklingsmodell som är litet annorlunda än tidigare. Den nya europeiska fondplaneringen, och den nya pakten vi kommer att underteckna kommer att fokusera på miljömässig, ekonomisk och social hållbarhet tillsam-

“ Vi kommer att fortsätta arbeta för att göra Bologna och Emilia-Romagna till en enorm inkubator för ny vetenskap, ett europeiskt forskningsnav för att hantera de främsta utmaningarna under det nya århundradet. ”

mans med sysselsättning av god kvalitet. Vårt mål är att omvandla produktionen mot full hållbarhet genom investeringar i humankapital, territoriell yrkeskunskap, klimatförändringsbeständigt jordbruk, förnybar energi och cirkulär ekonomi, digitalisering, ny välfärd och modernisering av våra sociala tjänster samt traditionella industrier inför innovativa utmaningar. Idén om en grön giv i Europa är en möjlighet som vi inte kan missa, särskilt inom detta område som är ett av de mest förenade i landet.

Emilia-Romagna Data Valley: hur började detta ambitiösa projekt?

Idag är stordata råvaror för ny ekonomisk och social utveckling. I Emilia-Romagna arbetar vi för att skapa den mest kraftfulla infrastrukturen för att betjäna regionens och landets tillväxt, och investerar i framtiden på ett sätt som kanske inget annat område i Italien och få andra i Europa har gjort. Emilia-Romagna Data Valley-projektet stärker forskningsinstitutionerna och kompetenserna inom vårt territorium - Emilia-Romagna är redan värd för 70 % av

Italiens datorkapacitet - för att planera morgondagens arbete, företag och samhälle. Vi tror på vår kapacitet inom spetskompetens, delning av kunskap och nätverkande i det vetenskapliga systemet för att göra vår region mer attraktiv. Detta har också möjliggjorts genom stöd från den italienska regeringen och genom att utnyttja möjligheter från Europa, projekt och mänskligt kapital av extraordinärt värde.

Och hur kommer det att utvecklas?

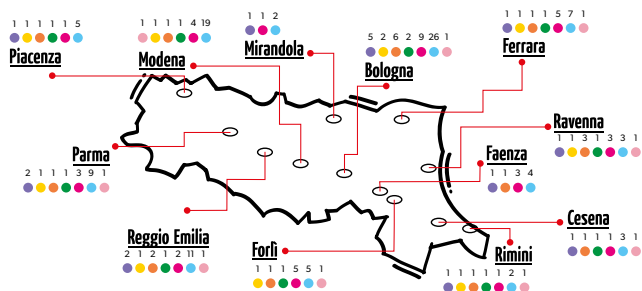
Vi kommer att fortsätta arbeta för att göra Bologna och Emilia-Romagna till en enorm inkubator för ny vetenskap, ett europeiskt forskningsnav för att hantera de främsta utmaningarna under det nya århundradet. Byggplatserna i Bologna Tecnopolo upphörde aldrig arbeta, inte ens under pandemins topp. Om några veckor kommer vi att slutföra de första enheterna för att hysa de datorer som tillhör European Center for Medium-Range Weather Forecasts (ECMWF). Och det är inte allt: Leonardo-superdatorn kommer till Tecnopolo och vi arbetar för att ta emot cirka 250 forskare

som en del av Copernicus-projektet. Vår strategi har två prioriteringar: att förstärka dessa investeringar så att regionens samhälle fullt ut kan dra nytta av denna exceptionella konkurrensfördel och att investera i dess personalresurser. Data är utomordentliga motorer för utveckling, men bara om det finns utbildade människor som kan använda dem optimalt, i allas intresse. Vi växlar upp därför att framtiden börjar här - och inte desto mindre viktigt - därför att förändring handlar om samhällets och människors välbefinnande. Därför är europeiska fonder och deras integrerade användning ett makalöst regionalpolitiskt instrument. ■

Högteknologiskt nätverk och Clust-ER föreningar

MAPPA DELLA RETE REGIONALE DELL'INNOVAZIONE

- RETE ALTA TECNOLOGIA**
82 laboratori di ricerca industriale e 14 centri per l'innovazione uniti in rete
- RETE DEI TECNOPOLI**
10 infrastrutture dislocate in 20 sedi sul territorio
- RETE DEGLI INCUBATORI**
75 strutture a supporto della creazione e dello sviluppo di impresa
- RETE MAN-ER**
22 laboratori di fabbricazione digitale e manifattura avanzata uniti in network
- LABORATORI APERTI**
10 spazi attrezzati con soluzioni tecnologiche avanzate per favorire il confronto e la collaborazione
- RETE TERRITORIALE SPAZI AREA S3**
10 spazi ospitati dai Tecnopoli per fornire servizi e informazioni
- RETE DEGLI ISTITUTI TECNICI SUPERIORI (ITS)**
7 scuole di alta tecnologia e 20 percorsi biennali post diploma



Med sina 86 industriella forskningslaboratorier och 14 innovationscentra över 20 Technopole-platser erbjuder Emilia-Romagna High Technology Network kompetens, verktyg och resurser för affärsutveckling. Med hjälp av synergier mellan offentliga och privata organisationer, universitet och forskningsorgan för nätverket samman forskning och produktion. En grundläggande och kritisk styrka i det regionala innovationsekosystemet är dess förmåga att överföra forskningsresultaten till företag. För att förstärka nätverket skapades Clust-ER Associations 2018 – grupper av offentliga och privata organisationer (forskningscentra, företag, utbildningsleverantörer). Inom Clust-ER integreras nätverkets forsknings- och innovationscentra med företag och universitet för att ge en samordnande roll och strategi för sektorerna som driver den regionala ekonomin: livsmedel, byggsektorn, energi och hållbarhet, kultur och kreativitet, hälsa och välbefinnande, innovation inom tjänster, mekatronisk teknik och fordon.

Emilia-Romagna High Technology Network fick stöd med en investering på 128 miljoner euro, varav 90 miljoner euro kom från Eruf.

<https://www.retealtatecnologia.it/>

SUPER-prestanda baserat på regionala data

I kärnan i Bologna Big Data Technopole, i regionens Data Valley, kommer den digitala infrastrukturen som utvecklas av SUPER-projektet att behandla stora datamängder och konsolidera tjänster för att uppnå forskning på hög nivå och teknisk innovation med breda tillämpningar. Projektet kommer särskilt att fokusera på genetik, regenerativ medicin, biobanker, avancerade material och innovativa produktionssystem. Detta kommer att ge regionen, som är hem för 70% av Italiens hela datorkapacitet och inom kort kommer att gå från 19:e till 5:e plats i världsrankningen, en enorm potential att bli en internationell kontaktpunkt för stordata och artificiell intelligens.

Projektet Supercomputing Unified Platform Emilia-Romagna fick cirka 4 miljoner euro från Eruf som stöd till forskning och innovation.

<https://www.regione.emilia-romagna.it/datavalley>



Modena öppnar laboratorierum för kulturellt samarbete



Detta öppna laboratorium, som byggdes i en tidigare elanläggning i Modena, är en del av det regionala nätverket som innefattar 10 liknande platser i den regionala huvudstaden. Varje laboratorium ägnas åt frågor som är prioriterade för varje stadsområde, vilket ger medborgarna möjligheter till digitalt deltagande och integration. I Modena ligger fokus på kultur, teater och kreativitet, främjande av samarbete mellan frilansare, nystartade företag, institutioner och medborgare för att utveckla avancerade IKT-tjänster som gör staden mer attraktiv och uppmuntra till deltagande.

Eruf har tilldelat 3 miljoner euro av en total investeringen på 3,9 miljoner euro för att ompaketera industriområdet och hantera det öppna labbet i Modena.

<http://www.laboratoriaperti.it/modena>

Att föra forskning och innovation närmare produktionen

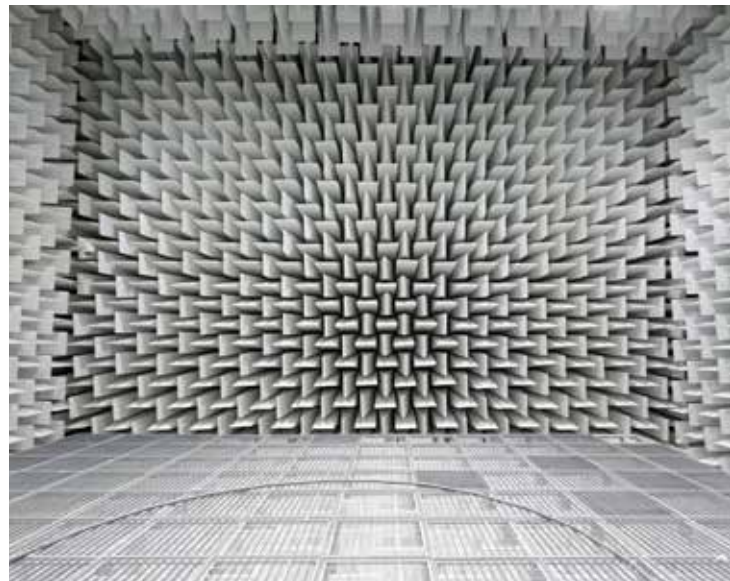
Ferrara Technopole är ett komplex av industriella forskningslaboratorier och teknisk överföring där även de minsta fabriker kan hitta kompetent forskning och prova ny produktionsteknik, effektivare material och innovativa produkter.

Detta är ett viktigt steg för att stänga klyftan mellan forskning och innovation och produktion. Det gör det möjligt för fabriker att dra nytta av avancerad vetenskaplig utrustning och kompetens hos högkvalificerade forskare som hålls uppdaterade genom regelbunden kontakt med grundläggande vetenskaplig forskning.

Med stöd av Eruf är Technopole värd för laboratorier för bioteknik tillämpad på medicin; avancerad mekanik; arkitektonisk och urban återhämtning och ombyggnad och restaurering av kulturella tillgångar; och miljön, vatten, mark och livsmiljöer.

MechLav är ett industriellt forskningslaboratorium som specialiserar sig på mekatronik och motorer, innovation inom tjänster och digitalisering. Det är en del av High Technology Network som främjar utvecklingen av ett antal forskningsprojekt med lokala företag, på nationell och internationell nivå, för att leverera verkliga partnerskapsavtal.

<http://www.unife.it/international/research/technopoles#null>



Cesena fokuserar på den yngre generationen



I Malatestiana-biblioteket i Cesena pågår arbete för att förnya biografcentret och utöka barnbiblioteket, tack vare 1,2 miljoner euro från Eruf. Den totala investeringen på 2,95 miljoner euro kommer att användas för att förbättra regionens konstnärliga, kulturella och miljömässiga resurser. Barnbiblioteket kommer att överföras till den nuvarande facklitteraturavdelningen, vilket fördubblar det tillgängliga utrymmet för det växande antalet unga läsare – en ökning med 38% under de senaste 12 månaderna. Biografcentret flyttas på bottenvåningen, med nya tjänster som omfattar en biograf med 50 platser och en ny föreläsningssal och utställningsutrymme.

Detta är ett av 20 projekt som presenterades under 2018 års Diverse EnERGies kulturvecka som syftar till att nyutveckla regionens kulturella tillgångar.

<http://www.comune.cesena.fc.it/malatestiana/ragazzi>

Den biomedicinska byn: blomstrar i en hälsosam miljö

Idag är Mirandola Tecnopolo, som huvudsakligen finansieras av Eruf, en del av ett avant-garde integrerat system, unikt i Italien, som betjänar lokala företag och som har en stark koppling till universitetet i Modena och Reggio Emilia. Den 'biomedicinska byn' kan katalysera investeringar och bättre svara på kraven från ett hälsosystem som i allt högre grad är inriktat på personlig och precisionsmedicin. Tecnopolo kommer att utvecklas för att innehålla två nya laboratorier, coworking-platser, ett område som är utformat för att skapa prototyper som en tjänst för företag och en ny inkubator för nystartade företag med egna kontor och laboratorier. Hittills har 4 250 000 euro investerats i infrastrukturen, varav 3 828 000 euro kommer från Eruf.



Nya Technopoles erbjuder efterutbildningar och forskarutbildningar, medan den första magisterexamen från universitetet i Modena och Reggio Emilia inleddes 2019. Anläggningar för att påskynda innovationsprocesser, anslutningar till det regionala högteknologinätverket och relationer med nationella och internationella nätverk kommer att förbättra det lokala ekosystemet. Detta i sin tur kommer att påskynda utvecklingsdynamiken, förbättra sektorns konkurrenskraft och locka fler unga talanger och högprofilerade vetenskapliga färdigheter.

<http://www.distrettobiomedicale.it/il-tecnopolo-veronesi-di-mirandola/>

De rätta dragen mot hållbar rörlighet

För att uppnå EU:s mål för att minska klimatförändrande utsläpp har regionen Emilia-Romagna infört riktade åtgärder inom kollektivtrafiken för att stimulera hållbar rörlighet. Insatserna omfattar förnyelse av rullande materiel, med förvärv av, metan-, LPG-drivna och hybridbussar och trådbussar med låg miljöpåverkan. I slutet av 2020 kommer 170 gröna lokala transportfordon sättas i trafik, varav 125 redan är i drift. Dessutom är en fordonsflotta med helt elektriska fordon och två pilotsystem för att distribuera LPG till de nya bussarna på väg.

Över 18 miljoner euro från Eruf-finansiering användes för att köpa kollektivtrafikfordon med låg miljöpåverkan. Totalt har 28 miljoner euro tillhandahållits av fonden för insatser avseende intelligenta transportsystem och hållbar rörlighet.



<https://url.emr.it/qd857h0v>

Campovolo blir centrum för uppmärksamheten

Detta projekt för att bygga om området i Campovolo, som inleddes 2018 med ett bidrag från EU, kommer att invigas den 12 september 2020 med en konsert av den italienska sångaren och låtskrivaren Luciano Ligabue.

Som den enda anläggningen i sitt slag i världen är den utrustad för att vara värd för upp till 100 000 personer under stora utomhusevenemang, med maximal säkerhet och enkel åtkomst nära Campovolo flygplats i Reggio Emilia. Projektet fick också 1,7 miljoner euro i offentlig finansiering från Emilia-Romagna-regionen och Eruf 2014–2020.

Över 20 hektar på flygplatsen kommer att få ett nytt användningsområde för att förbättra underhållning och sammankomster i staden genom att erbjuda en plats för stora nationella och internationella evenemang. Tillträdesvägarna, ett rymligt mottagningsområde, sänkan för stora evenemang och service- och backstageutrymmen har alla utformats med landskapsarkitektur och miljöteknik för att ge publiken bästa synlighet och akustik samtidigt som de garanterar den lägsta akustiska inverkan på stadens bostadsområden.



<https://www.cvolo.it/?>

Varje bild berättar en historia

#EUinmyregion är en samskapad informationskampanj som syftar till att öka synligheten för EU-finansierade projekt i hela Europa. Med hjälp av kommunikationsverktyg och stöd uppmanas förvaltningsmyndigheter och projektstödmottagare att visa medborgarna vad de uppnår tillsammans med EU i regionen.

År 2020 uppmantras samarbetspartners som förvaltningsmyndigheter och projektstödmottagare att skicka in foton till vykortstävlingen där de kan vinna 300 vykort och publiceras i GD Regional- och stadspolitikens informationsaktiviteter. Här är ett urval av vinnande foton.

EU IN MY REGION



04



01



05



02



06



03



07



01 Deltagarna i **Acuinano** projektet i Spanien och Portugal utvecklar metoder för att upptäcka nanopartiklar av metall och deras påverkan på akvatiska ekosystem och vattenbruksprodukter.

02 **Linking Alps**: innovativa verktyg och strategier utvecklas för att länka informationstjänster om mobilitet i ett koldioxidsnålt alpint område i Österrike.

03 Erfarenheter av kulinariskt arv delas mellan åtta Medelhavsländer i projektet **Croatia Medfest** med fokus på hållbar utveckling av turismen.

04 **EUcycle** hoppas kunna öka cyklandet i regioner i Ungern, Belgien, Tyskland, Polen och Italien genom att genomföra bättre politik och lösningar för att påverka koldioxidsnål transport.

05 **Our Way**-projektet i Spanien främjar, bevarar, skyddar och utvecklar kultur- och naturarv genom Greenways-nätverket i sex regioner.

06 EU-medel används för att utveckla nya typer av *camelia sinensis*-te i **Goreana Tea Factory and Plantation**-projektet på Azoreerna i Portugal.

07 **SOUTH BALTIC MANORS** främjar historiska gränsöverskridande monument i Litauen, Polen, Danmark och Tyskland för att skydda och utveckla regionalt kulturarv och turism.

08 **TecnOlivo**-projektet tillämpar precisionsjordbruk på olivodling i Spanien och Portugal för att hjälpa odlare att övervaka sina grödor och stödja producenter i deras beslutsfattande.

09 **IndieCade**-projektet stödde den första internationella oberoende spelfestivalen som hållits sedan 2016. Evenemanget, som hölls i Paris i oktober 2019, samfinansierades av Eruf i samarbete med Paris Games Week. IndieCade Festival 2020 kommer att äga rum 16–24 oktober.

10 Kulturarvet kring Napoleon är i fokus för **NAPOCTEP**-projektet som utvecklar en hållbar turismprodukt för att generera ekonomisk verksamhet i Spanien och Portugal.

11 **River Promenade III** utvecklar ett område i Estland och Ryssland till en attraktiv gränsöverskridande region för turism och affärsutveckling.

12 Deltagare i **Medtech4Europe** i Ungern, Frankrike och Nederländerna förbättrar politiken för forskning, utveckling och innovation för att bättre stödja medicinteknik och EU-sjukvård.

09



10



11



12



LÄS MER

Mer information om hur du kan delta: www.euinmyregion.eu

#EURegionsWeek: tre i en



Den europeiska veckan för regioner och städer 2020 har två stora utmaningar att ta itu med: att organisera ett stort evenemang i den post-pandemiska världen och att hantera ett rekordantal av deltagaransökningar. Lösningen? Tre veckor istället för en!

Den 18:e upplagan av EURegions Week, samordnad av GD Regional- och stadspolitik och Regionkommittén, skulle ha ägt rum "live" 12 till 15 oktober 2020 i Bryssel, Belgien. Men det skulle ha varit nästintill omöjligt att organisera 500 möten och följa de sociala distanseringsreglerna inom den enda vecka som tidigare planerats.

Följaktligen kommer evenemanget nu att spridas ut över tre veckor, där de flesta mötena kommer hållas online, viktiga politiska händelser (som medborgardialoger eller REGIOSTARS Awards) i ett hybridformat (både fysiskt och online), medan utställningen och relaterade presentationer kommer att äga rum på plats.

Under mottot "Starta om. Europa. Tillsammans", kommer 2020-utgåvans tre teman att rullas ut efter varandra under dessa tre veckor:

- › 5–9 oktober: **Sätt medborgarna i centrum**
- › 12–15 oktober: **Sammanhållning och samarbete**
- › 19–22 oktober: **Gröna Europa**, i samarbete med Gröna veckan.

Den här veckan är den största årliga Brysselbaserade sammankomsten som ägnas åt sammanhållningspolitiken. År 2019 hade man rekordhöga 9 300 deltagare: lokala och regionala företrädare, EU:s förvaltningsmyndigheter, initiativtagare till projekt, experter, akademiker osv.) Samt fler än 300 representanter från media.

Ansökningar till årets evenemang var mer än dubbelt så många som de som mottogs förra året, med 206 projekt som lämnades in för 2020 REGIOSTARS – ett till rekord för den årliga tävlingen som belönar förträfflighet och nya strategier för regional utveckling. Detta enastående resultat bekräftar den stigande trenden för deltagande som vi bevittnar varje år.

Tävlingen bygger på följande fem kategorier: industriell omställning; den cirkulära ekonomin; färdigheter och utbildning för ett digitalt Europa; medborgarengagemang; och ungdomarna i centrum genom 30 år av Interreg.

I år finns korta presentationer av alla sökande på tävlingsplattformen som används av deltagarna: <https://regiostarsawards.eu/>

Den oberoende juryn har valt upp till fem finalister per kategori, som tillkännagavs den 9 juli. Eventuella röster som lämnats efter detta datum kommer att tillgodoräknas finalisterna som tävlar om REGIOSTARS 2020 public choice utmärkelse. Lycka till alla deltagare! ■

MED DINA EGNA ORD

PANORAMA
tar gärna emot dina
bidrag!

Med dina egna ord är ett avsnitt i *Panorama* där intressenter på lokal, regional, nationell och europeisk nivå berättar om sina framsteg under perioden 2014–2020, och delar med sig av sina åsikter om de pågående och avgörande

diskussionerna om sammanhållningspolitiken efter 2020. *Panorama* tar gärna emot dina bidrag på ditt eget språk, som vi kanske tar med i kommande nummer. Kontakta oss på regio-panorama@ec.europa.eu om du vill ha mer information om riktlinjer och tidsfrister.

Det händer i Europas städer



Ivo Banek
kommunikationschef, Eurocities

**Den kommunala polisen handlar
åt äldre som måste stanna
hemma. Hotell förvandlas till
logi för hemlösa. Bussar och
tunnelbanor fortsätter att köra
under coronavirusnedstäng-
ningen så att vårdpersonal kan
åka till arbetet, ofta gratis.
Kulturrevenemang äger rum
online - eller kommer hem till
folk via bioskärmar på gatorna.**

Jag kom att tänka på alla dessa bilder när jag hörde Europeiska kommissionens ordförande Ursula von der Leyen säga: "Detta är Europas ögonblick", när hon föreslog en återhämtningsfond på 750 miljarder euro för att hjälpa EU att "reparera och förbereda sig för nästa generation".

Städerna har drabbats hårdast av covid-19-krisen men har reagerat snabbt och med stor kreativitet, skyddat de mest utsatta människorna, anpassat offentliga tjänster och stöttat lokala företag.

Men situationen är brådskande. Stadsbudgetar har tänjts bortom sina gränser. Utan ytterligare finansiering kommer de att tvingas skära ned på tjänster. I Italien hörde jag en desperat borgmästare säga att han var redo att släcka den offentliga belysningen – för att slippa skära ned på äldreomsorg och omsorg för funktionshindrade eller bidrag till utsatta familjer.

Ingen vill att städer ska tvingas släcka lampor. Tvärtom tror jag att de kan visa vägen för Europas återhämtning Några av de många inspirerande exemplen är: stora delar av London blir bilfria när nedstängningen lättas. Vägarna kommer att vara reserverade för fotgängare, cyklister och bussar - för att "återanpassa Londons gator för människorna", enligt borgmästaren. Samma sak händer i andra städer: Paris, Milano och Budapest, medan många fler renoverar sina offentliga utrymmen för en grönare, renare och hälsosammare framtid.

Amsterdam har antagit en ny ram för stadens ekonomiska återhämtning, "munkmodellen". Den frångår traditionella ekonomiska synsätt och sätter alla medborgares behov och välbefinnande i första hand.

Och städer delar sin expertis och bästa praxis, till exempel via Eurocities COVID-news-plattformen, i hopp om att lära av andra och stödja varandra över gränserna – europeisk solidaritet i praktiken.

Europas ögonblick händer i städerna. Det är dock oklart i vilken utsträckning den ambitiösa återhämtningsfonden kommer att nå den lokala nivån. För närvarande riktas de flesta åtgärder mot medlemsländerna utan att klagöra vilket inflytande lokala myndigheter kommer att ha. Det måste vi ändra på.

Den globala coronaviruskrisen sätter Europa på prov. Det är i våra städer som det kommer att avgöras huruvida vi klarar testet. För att möta medborgarnas och företagens behov måste städernas engagemang vara starkare och mer strukturerat. Vi behöver ett nytt samarbete mellan städer, regioner, länder och Europeiska unionen.

Detta är Europas ögonblick. Tiden är inne. ■



Revisorer ger garantier till ESI-fonderna

Som en engagerad anhängare av en nära dialog mellan medlemslänternas revisorer berättar Franck Sébert, GD Regional- och stadspolitikens revisionschef sedan 2014, om sin personliga erfarenhet av hur ESI-fondernas revisorer samarbetar och kommunicerar.



Revision av Europeiska struktur- och investeringsfonderna (ESI-fonderna) innebär att arbeta i en miljö med en mycket utvecklad nivå av tekniska regler och förfaranden och ett flertal intressenter. De ekonomiska intressen som står på spel och utbudet av investeringar och åtgärdsområden är enorma. Ansvar för förvaltningen av fonderna delas. Därför är det avgörande att både kommissionens och medlemslänternas revisorer har en konsekvent inställning och en gemensam förståelse av ramen för kvalitetssäkring.

Kontakterna mellan kommissionens revisionstjänster, revisionsmyndigheterna i medlemsländerna och ESI-fondernas revisionsgrupp är ofta förekommande och djupgående. Ämnen kan kräva både specifik samordning med ett medlemsland eller en revisionsmyndighet eller kan vara mer horisontella och beröra myndigheterna från alla medlemsländer.

Berätta hur ESI-fondernas revisorer arbetar tillsammans?

För det första finns det dagliga direkta kontakter och utbyten mellan kommissionens revisorer och de revisorer i medlemsländerna som också deltar i kommissionens revisioner för att lära sig och dela en gemensam upplevelse. De årliga mötena för revisionsamordning är en mycket viktig möjlighet för

bilateral utbyten: en gång om året träffar kommissionens revisionstjänst revisionsmyndigheterna i varje medlemsland för att samordna sina revisionsplaner och metoder. Detta är också en skyldighet enligt förordningen om gemensamma bestämmelser.

Vårt samarbete med medlemslänternas revisorer går emellertid långt utöver gränserna för lagstadgade skyldigheter. Under nästan tre decennier har kommissionens revisionstjänster och medlemslänternas kontrollorgan organiserat årliga plenarmöten i ett medlemsland. Dessutom hålls det, två eller tre gånger per år, multilaterala tekniska möten i Bryssel för att diskutera de senaste utmaningarna avseende gemensamma revisionsmetoder och metoder och för att tolka tillämplig lagstiftning. Dessa gör det möjligt för kollegor från nätverket att träffas för att utbyta erfarenheter och god praxis.

Vi har vidareutvecklat praxis att skapa informella ad hoc-arbetsgrupper mellan kommissionens revisionstjänst och intresserade revisorer i medlemsländerna som arbetar tillsammans avseende specifika ämnen och rapporterar till plenarmötet för validering. Dessa grupper illustrerar praxis med delat ägande för produkter, som är ett resultat av gemensam reflektion för att utveckla och utarbeta revisionsmetoder eller instruktioner.

ESI-fondernas revisorer är ett nätverk av kollegor som utbyter bästa praxis och lär sig av varandras erfarenhet och som utvecklas som en grupp yrkesverksamma från olika medlemsstater som är förenade i sitt arbete med att skydda EU:s ekonomiska intressen och sund förvaltning av ESI-medel.

Varför är samarbetet viktigt?

För kommissionens revisionstjänst är information om utmaningarna på plats i medlemsländerna och deras regioner avgörande för att hjälpa till att övervinna eller förutse svårigheter. Utbytet är nödvändigt för att kommunicera med revisorerna om metodiska verktyg (revisionsmetoder och bedömningskriterier, checklistor osv.) Eller viktiga kommissionsinitiativ, till exempel:

- › uppföljning av viktiga rekommendationer från högnivågruppen om förenkling för stödmottagare av ESI-fonderna beträffande revisionsfrågor;
- › förbättrade proportionerliga revisionsmetoder för att ge garantier under programperioden 2021–2027;
- › när det gäller att samordna tillvägagångssätten mellan revisionsmyndigheterna och Europeiska unionens revisionsrätt, att tillämpa samordnad granskning och undvika onödigt arbete för revisionsobjekt.

Som ett exempel på detta samarbete godkändes och utfärdades 2018 en "stadga om god praxis vid genomförande av revisioner enligt sammanhållningspolitiken, EHFF och Fead" om revisionscykeln och behovet av förbättrad kommunikation med enheter som blir föremål för revision.

En arbetsgrupp publicerade nyligen ett diskussionsunderlag om revisionsdokumentation och verifieringskedja. En annan grupp stöder utvecklingen av en framtida sekundärlagstiftning om granskningsurval. Tidigare har en arbetsgrupp stött revisionen av kommissionens beslut om fastställande av riktlinjer för bestämning av finansiella korrigeringar av utgifter som finansieras av unionen för underlåtenhet att följa tillämpliga regler för offentlig upphandling. En annan har arbetat med hur man bäst kan använda förvaltningsverifieringar i revisionsarbetet.

Vi vet hur viktigt det är att öppet dela revisionsresultat för att säkerställa lagenlig och regelbunden användning av fonderna. Vi rekommenderar att förvaltnings- och revisionsmyndigheter använder en gemensam uppställning av typfel för att ge samordnad återkoppling till förvaltningsmyndigheterna och hjälpa dem att förbättra verifieringarna. En rapport som täcker kommissionens revisionsresultat från programperioderna 2007–2013 och 2014–2020 kommer snart att finnas tillgänglig för att informera förvaltningsmyndigheterna om återkommande fel och för att dela erfarenheter, god praxis och konsekvent yrkesmässig standard.

Vilken är din mest värdefulla erfarenhet nyligen av utbytet mellan kommissionen och medlemsländernas revisionsmyndigheter?

Att ge garantier för en betydande finansiell ram som Europeiska regionala och

utvecklingsfonden och Sammanhållningsfonden, via delad förvaltning med cirka 300 program som genomförts i Europa tack vare medel från GD Regional- och stadspolitik är verkligen en komplex, utmanande men fascinerande uppgift i själva verket har GD Regional- och stadspolitik inte så många revisorer. Det är framförallt hundratals revisorer i cirka 80 revisionsmyndigheter i medlemsländerna som ger garantier. För mig är det viktigt med bra och daglig kommunikation och öppenhet med kollegor i revisionsmyndigheterna. Vår roll är att övervaka det granskningsarbete som rapporteras av våra revisionspartner och se till att en hög standard tillämpas samtidigt som vi visar vår viktiga uppskattning för de nationella och regionala revisorernas bidrag till garantier och efterlevnad av policyn. Det betyder att vi kan lita på revisionsmyndigheterna samtidigt som vi har det övergripande ansvaret för budgetgenomförandet och garantierna.

För detta ändamål är min mest värdefulla erfarenhet den professionella kontakten med kollegor i medlemsländerna. De hanterar otroligt komplexa frågor och levererar imponerande arbete under svåra omständigheter. Genom samarbete och expertstöd från revisorer för GD Regional- och stadspolitik visar vi att kommissionen inte är en ansiktslös institution. Bakom alla vägledningar, instruktioner, tolkningsanteckningar, checklistor och korrigeringar finns kollegor tillgängliga för att hjälpa dem.

Vilka råd kan du ge revisorerna, särskilt mot bakgrund av de senaste utmaningarna som covid-19?

Revisorer, både i Bryssel och medlemsländerna, är nu under stor press. Vi förväntas svara flexibelt på de arbets- och resebegränsningar som införts och ta hänsyn till de svårigheter som medlemsländerna och programmyndigheterna

står inför. Ändå kan vi inte äventyra den övergripande skyldigheten att respektera reglerna och lagen. Så snart krisen är över, eller till och med innan, kommer budgetmyndigheten att begära försäkran om att alla medel, inklusive investeringsinitiativet mot effekter av coronaviruset har använts i enlighet med avsikten och alla tillämpliga lagenliga skyldigheter. Detta är en utmaning för oss men ännu mer för medlemsländernas revisorer som är ännu närmare implementeringen. Den kommande ökningen av finansieringen enligt kommissionens nya förslag för reparation och återhämtning av våra samhällen och ekonomier kommer också att sätta ytterligare belastning på genomförandet och kommer säkert att innebära nya typer av inneboende risker.

Det är därför jag uppmanar mina kollegor att fokusera på effektivitetsvinster, för att eliminera överreglering och onödig byråkrati genom att ge råd till programmyndigheterna om utformningen av massiva förenklade kostnadsalternativ. Revisorer bör fortsätta sitt professionella revisionsarbete i linje med vår gemensamma höga standard för att ingjuta förtroende hos europeiska medborgare och intressenter för en effektiv och korrekt implementering av välbehövliga medel för återhämtning av våra ekonomier och konvergens i våra territorier.

Vilken är den största utmaningen för garantier under perioden 2021–2027?

ESI-fondernas revisorer måste fortsätta att tillämpa en hög säkerhetsstandard och samtidigt tillämpa största möjliga förenkling och proportionalitet för att lindra kontrollbördan för programmyndigheter och stödmottagare. ■

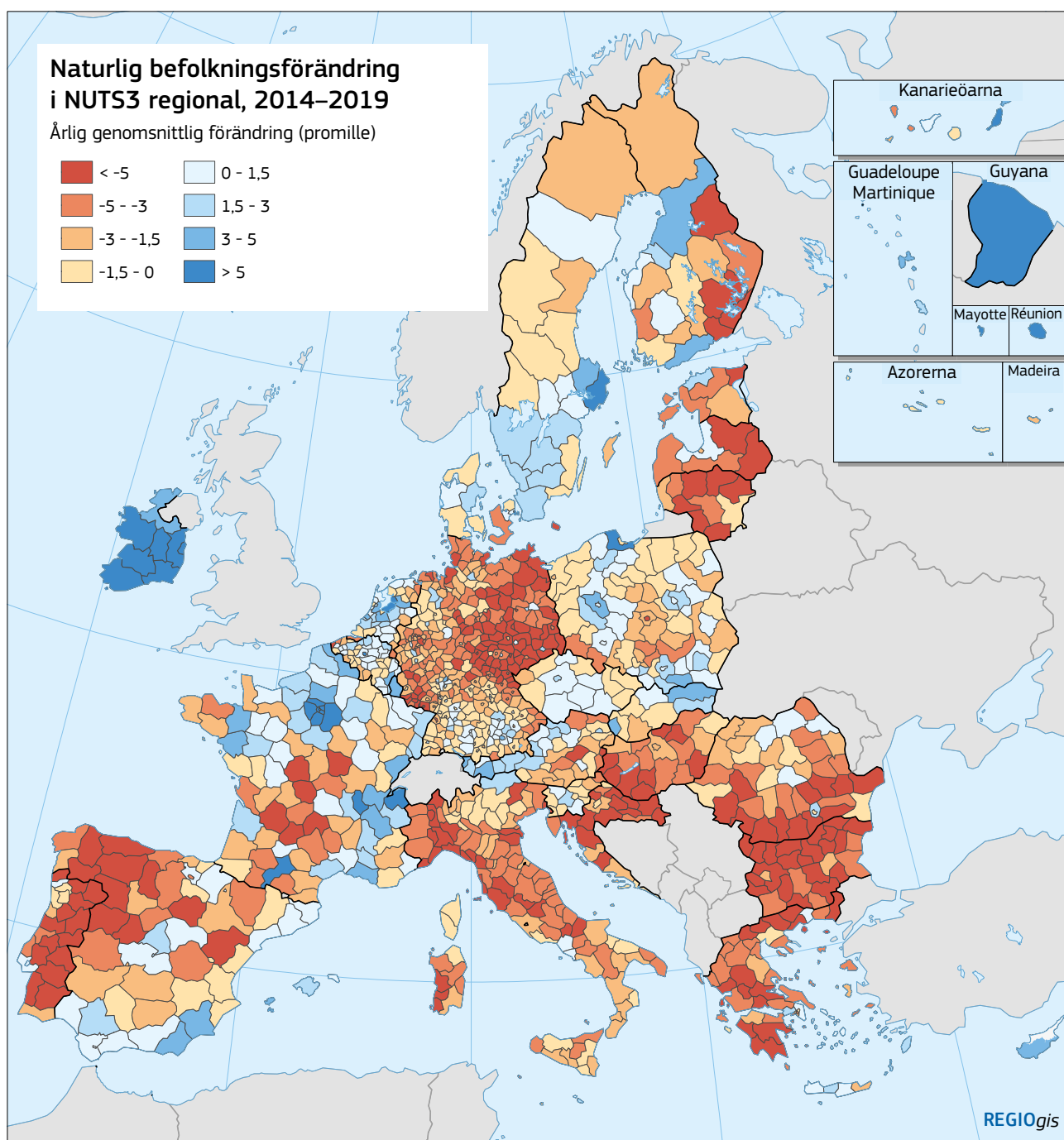
LÄS MER

<https://europa.eu/lrP39yg>

Befolkningsrörelser i EU och regionerna

Dessa två kartor visar de två källorna till regional befolkningsförändring. Den första visar naturliga förändringar, som var negativa på EU-nivå. Dödsfallen i EU överskred födslarna med 1,2 miljoner under 2014–2019. Under samma femårsperiod upplevde tre av fyra regioner en naturlig negativ förändring. Detta var särskilt fallet i landsbygdsregioner med en genomsnittlig årlig naturlig förändring på -2,3 per tusen jämfört med

-1,2 i mellanregioner och 1,0 i stadsregioner. Den negativa naturliga tillväxttakten i landsbygdsregioner beror dock inte på en lägre fertilitet – i själva verket har landsbygdsregionerna något högre fertilitet. Den beror på att landsbygdsområden har en något äldre befolkning och färre kvinnor i fertil ålder relativt män i samma ålder.

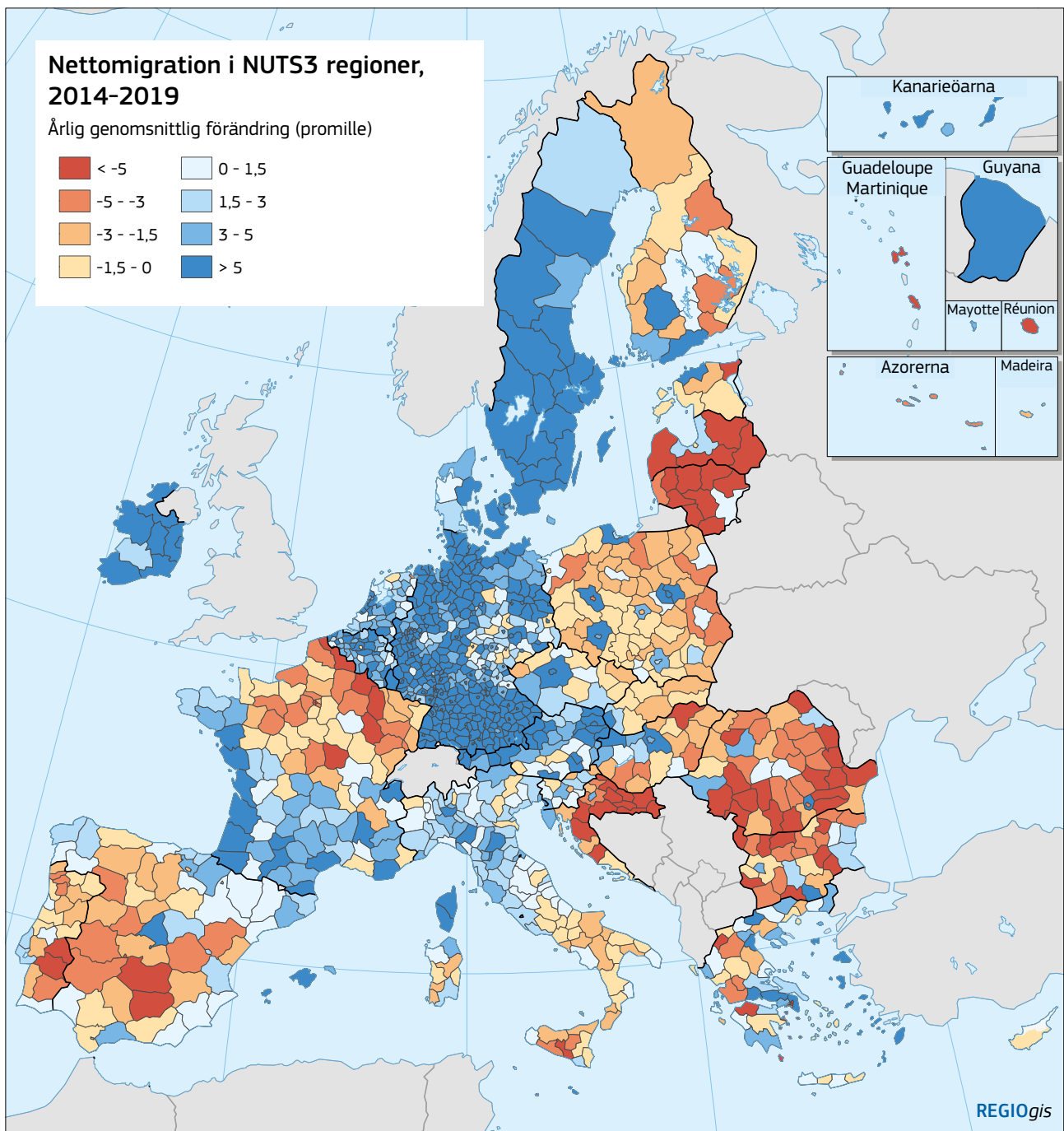


Förändring mellan 1/1/2014 och 1/1/2019

Källa: GD REGIO baserat på Eurostat data (demo_r_gind3)

Nettomigrationen är mer positiv på EU-nivå. Under 2014–2019 flyttade 5 miljoner fler till EU än från EU. Detta omfattar flyktingar som stannade i EU efter krisen 2016. Nettomigration på regional nivå omfattar även rörelser mellan regioner inom EU eller inom ett medlemsland. Till skillnad från naturlig

tillväxt, är nettomigrationen positiv i alla tre typer av regioner. Den är högst i urbana regioner, med en genomsnittlig årlig nettomigrationsnivå på 3,4 per tusen jämfört med 2,3 i mellanregioner och 0,6 i landsbygdsregioner. I två av fem regioner flyttade dock fler ut än in. ■



Tillväxt mellan 1/1/2014 och 1/1/2019

Källa: GDREGIO baserat på Eurostat data (demo_r_gind3)



PROJEKT

GRÖNARE STADSOMRÅDEN I CENTRALEUROPA

TOTAL INVESTERING
2 391 300 EURO

BIDRAG FRÅN EU
2 005 050 EURO

Projektet Urban Green Belts har skapat nya sätt för invånare och lokala myndigheter att samarbeta kring grönområden i städer i sju centraleuropeiska länder. Lokala miljöer och livskvalitet blomstrar tack vare det Eruf-finansierade initiativet.

Parker, skogar och offentliga trädgårdar är "gröna lungor" i städer och storstäder. De ger utrymme för invånarna att koppla av i frisk luft och förbättrar den biologiska mångfalden, luftkvaliteten, bullernivåerna och grannskapets attraktivitet.

I sju centraleuropeiska länder letade en grupp om tio myndigheter och forskningsorganisationer efter nya sätt att uppnå dessa önskvärda mål. Resultatet blev Urban Green Belts-projektet och en manual för smart styrning, nu tillgänglig på projektets webbplats.

Smart strategi

Under tre år undersökte deltagarna tre strategier för styrning baserade på smart teknik och på samarbete mellan intressenter och myndigheter.

Den första tittade på potentialen för geoinformatik. Forskare byggde ett smart planeringsverktyg som använder satellitdata för att hjälpa regionala planerare att besluta hur de ska använda gröna områden, underhålla dem och om de är hållbara eller lönsamma.

Den andra strategin fokuserade på att engagera samhällen. Urban Green Belts utarbetade en översikt över teknik som uppmuntrar lokalbefolkningen att skapa idéer, förvaltningsplaner och medvetenhet för att stödja de gröna resurserna som omger dem.

Slutligen undersökte den tredje komponenten - samarbetsbaserad styrning - olika sätt att kommunicera och samarbeta för intressenter och lokala myndigheter i förhållande till grönområden. Det här avsnittet innehöll en utbildningshandbok för lokala myndigheter.

Varaktig påverkan

Projektet deltagarna testade sina strategier i åtta lokala pilot-åtgärder utformade med lokala myndigheter. Resultatet av insikterna har påverkat regionala gröna handlingsplaner och många initiativ har fortsatt utöver projektet.

Till exempel ska ett program där invånarna vårdade 26 grönområden i Budapest, Ungern utvidgas till fler platser i staden. I ett annat, i Maribor, Slovenien, införlivas en intressents utformning för renovering av ett grönt stadsområde i en lokal revitaliseringsplan.

Regioner som är involverade i projektet har också utbytt idéer och verktyg. Den polska staden Krakow håller på att utveckla ett eget invånar-förvaltarprogram. Samtidigt har en datainsamlingsapp från Padua, Italien, antagits av den kroatiska staden Zadar för att utvidga sitt fastighetsregister. ■

LÄS MER

<https://www.interreg-central.eu/Content.Node/UGB.html>

PROJEKT

BÄRBAR MEDICINSK UTRUSTNING UNDERLÄTTAR PATIENTVÅRD

TOTAL INVESTERING
4 617 460 EURO

BIDRAG FRÅN EU
2 308 730 EURO

Forskare i Belgien och Nederländerna har skapat en bärbar anordning som övervakar sjukhuspatienternas vitala funktioner i realtid. Utvecklad i det gränsöverskridande "wearIT4health"-projektet med Eruf-finansiering gör monitorn sjukhusvister mer bekväma och frigör upptagna sjuksköterskor och läkare så att de kan fokusera på vården.

Den lilla trådlösa enheten förbättrar övervakningen och uppföljningen av patienter på sjukhus som inte redan är under konstant bevakning i akut- och intensivvård.

Sjukhuspatienter är ofta anslutna till en mängd olika maskiner, var och en kontrollerar olika vitala funktioner. WearIT4health-enheten mäter fem funktioner på en gång - hjärtfrekvens, syremättnad, andningsfrekvens, blodtrycksvariation och hudtemperatur. Den skickar sedan avläsningarna direkt till sjukhuspatientens journal.

Eftersom enheten är bärbar och inte behöver några kablar är den bekvämare än traditionell övervakning. Personal kan flytta patienter mellan avdelningar utan att behöva koppla ur och ansluta maskiner igen. Patienter har större frihet att röra sig runt sjukhuset medan de förblir säkert övervakade.

Stödpersonal

Bekvämligheten sträcker sig också till journalföring. Enheten förenklar insamling, loggning och analys av patientdata.

Sjuksköterskor behöver inte längre registrera avläsningar från många olika maskiner under dagen, vilket ger dem mer tid för vård och medicinska uppgifter. Läkare kan snabbt kontrollera avläsningarna i de centrala journalerna, lägga till kommentarer eller redigera filen för att bara behålla de viktigaste uppgifterna.

Behandlingsfunktionerna organiserar mängden data för att hjälpa medicinsk personal att fatta de bästa besluten för patienterna. Enheten beräknar en poäng för tidig varning från avläsningarna för att varna läkare om något är fel. Ett mer avancerat prediktivt varningssystem utvecklas för att signalera mer specifika risker för allvarliga problem som hjärtattacker.

Kommersiellt samarbete

WearIT4health-enheten har utformats för att vara kompatibel med IT-systemen för olika sjukhus i Euregio Meuse-Rhine-regionen, som sträcker sig över delar av Belgien, Nederländerna och Tyskland.

Sjukhus och teknikföretag i regionen skapade systemet, medan läkare och sjuksköterskor godkände specifikationerna för att säkerställa att det återspeglar verkligheten i sjukvårdsarbetet. Medicinska, affärs- och juridiska experter var också rådgivare till projektgruppen.

Efter laborietester för att säkerställa att enheten är säker och uppfyller medicinska standarder har den testats på cirka 60 patienter på olika sjukhus i Meuse-Rhine-regionen.

När de samarbetspartner som arbetar med wearIT4health är övertygade om att prototypen är klar, kommer de att överföra tekniken till ett företag för att genomföra den slutliga utvecklingen för kommersiell produktion. Små och medelstora företag och tekniköverföringskontor i hela den gränsöverskridande regionen hjälper här till att säkerställa en smidig övergång till marknaden och patientvård. ■

LÄS MER

<http://www.wearit4health.com/>



PROJEKT

JÄMSTÄLLDHETEN TAR SIG FRAM UN DAN FÖR UN DAN PÅ IRLAND OCH NORDIRLAND

TOTAL INVESTERING

1 453 220 EURO

BIDRAG FRÅN EU

1 235 240 EURO

Kvinnor på båda sidor av den irländska gränsen har intagit ledande roller i sina samhällen tack vare ett EU-finansierat fredsbyggande projekt.

I flera år har Nordirland och Irlands gränslän lidit av en historisk konflikt. Genom att stärka lokala kvinnor i båda regionerna syftade projektet Next Chapter till att ta itu med ojämställdhet mellan könen och bidra till fred och försoningsinsatser.

Projektet inrättade 10 avdelningar där lokala kvinnor kunde träffas regelbundet. De flesta avdelningarna låg i Nordirland, men irländska städer nära gränsen var också representerade, såsom Letterkenny och Cavan.

Totalt deltog cirka 310 kvinnor med olika bakgrunder och åldrar varje månad. Nätverksevenemang organiserades så att de olika avdelningarna kunde träffa varandra och lära av besökande talare.

Varje avdelning utvecklade ett samhällsprojekt som var utformat för att förbättra jämlikhet och fred och försoning. I Louth, Irland, genomförde avdelningsmedlemmarna en behovsanalys avseende lokala kvinnor och publicerade en rapport om de hinder de står inför. I Newtownabbey byggde samhällsprojektet på en väggmålning utformad för att inspirera stadsdelen om dess förflutna, nutid och framtid.

Avdelningarna drevs självständigt av kvinnorna själva, där medlemmarna har valt sin ordförande, sekreterare och kassör. Teamen rekryterade sedan och vägledde nya medlemmar som ska fortsätta arbetet.

Inspirerande engagemang

Varje avdelning fick utbildning för att hjälpa sina medlemmar att engagera sig i offentligt och politiskt beslutsfattande. Mötena omfattade offentligt talande och ledarskapsförmåga, karriärutveckling, konflikthantering och kulturell mångfald. Deltagarna fick också veta hur lagar stiftas både norr och söder om gränsen.

Avdelningsmedlemmarna kunde också få individuell coaching. Mer än 670 coaching sessioner levererades till 167 kvinnor.

Dessutom hjälpte projektet kvinnor att komma in i politiken och träffa politiker i Irland och Nordirland. Fler än 80 kvinnor deltog i guidade besök i Dáil Éireann (Assembly of Ireland) och Nordirlands församling (Stormont)

Nio deltagare har nu gått in i politiken och 14 har säkrat utnämningar i offentliga styrelser som skolor och icke-statliga organisationer. Dessutom förbättras social sammanhållning och inkludering tack vare deras bidrag. ■

LÄS MER

<https://www.thenextchapter.eu/>

KALENDARIUM

5–22 OKTOBER

Bryssel (BE)

18:e Europeiska veckan för regioner och städer

12–13 OKTOBER

Bryssel (BE)

**Forum för de yttersta randområdena 2020 –
Tillsammans för en hållbar framtid**

RÄTTSLIGT MEDDELANDE

Varken Europeiska kommissionen eller någon person som agerar på kommissionens vägnar är ansvarig för hur följande uppgifter kan komma att användas:

Luxemburg: EU:s publikationsbyrå 2020

PDF: ISSN 1725-8170 KN-LR-20-002-SV-N

© Europeiska unionen, 2020

Kopiering tillåten med angivande av källan.

Kopiering av dokument från Europeiska kommissionen regleras av beslut 2011/833/EU (EUT L 330, 14.12.2011, s. 39).

För all användning eller reproduktion av foton eller annat material som inte faller under EU:s upphovsrätt måste tillstånd sökas direkt från upphovsrättsinnehavarna.

Denna tidning är tryckt på bulgariska, engelska, franska, grekiska, italienska, polska, rumänska, spanska och tyska på återvunnet papper. Den är tillgänglig online på 22 språk på: http://ec.europa.eu/regional_policy/sv/information/publications/panorama-magazine/

Innehållet i detta nummer slutfördes i juli 2020.

FOTOGRAFIER (SIDOR):

Omslag: © Emilia-Romagna Region

Sida 3: © Europeiska unionen

Sida 6: © iStock/sturti

Sida 7: Left © Łódź Voivodeship; Right © iStock/triloks

Sida 8: Top © iStock/mediamasmedia; Bottom © iStock/AndreyPopov

Sida 9: © iStock/Pgallery

Sida 10: © iStock/PatrikSlezak

Sida 11: © Science for Environment Foundation

Sida 13: © Nova Gorica/Šempeter-Vrtojba

Sida 19: © iStock/kjekol

Sida 20: © iStock/FabioFilzi

Sida 21: © iStock/gilaxia

Sida 22: Top © iStock/sanddebeauthel

Sida 23: © iStock/Joannatkaczuk

Sida 23: © iStock/scyther5

Sida 24: © European Union/Nuno Rodrigues

Sida 25: © Europeiska unionen

Sida 26: © iStock/emmedici

Sida 27: © iStock/gerenme

Sida 30: © Emilia-Romagna Region

Pages 32, 33, 34, 35: © Emilia-Romagna Region

Sida 36: 01 © María Vázquez Ruíz de Ocenda; 02 © VVT

(Transport Association of Tyrol Ltd.); 03 © Croatia Medfest;

04 © Emilio Norali; 05 © Carlos López Gálvez;

06 © Gorreana Tea Factory; 07 © Jan Rusek

Sida 37: 08 © TecnOlivo project; 09 © Erasmus+ Glean;

10 © Municipality of Sobral de Monte Agraço;

11 © Olga Smirnova; 12 © Medtech 4Europe

Sida 39: © Eurocities;

Sida 40: © Europeiska unionen

Sida 44: © iStock/RomanBabakin

Sida 45: © iStock/D-Keine

Sida 46: © iStock/izusek

HÅLL DIG UPPKOPPLAD



ec.europa.eu/regional_policy
cohesiondata.ec.europa.eu



@EUinmyRegion



EUinmyRegion



[flickr.com/euregional](https://www.flickr.com/euregional)



EUinmyRegion



EUinmyRegion



ec.europa.eu/commission/commissioners/2019-2024/ferreira_en
[@ElisaFerreiraEC](https://twitter.com/ElisaFerreiraEC)



Europeiska unionens
publikationsbyrå

Europeiska kommissionen
Generaldirektoratet för regional- och stadspolitik
Kontaktperson – Agnès Monfret
Avenue de Beaulieu/Beaulieulaan 1 – B-1160 Bruxelles/Brussel
E-post: regio-panorama@ec.europa.eu